

# شەفەق

مجلەیەکە هەنریەتییەکە شەفەق  
دەزگاپ رووشنەدویری (شەفتەق) پاڭزەگەزىيەڭ

توان لە بان ھساو كورد بە عس بارئە و  
كىشەي كورد لە كوردىستان تۈركىيا و مەودا يىا  
بوعده ستراتيجىيە گەمى  
ھەزارەيل و داواكارىيەيل لوېتكەي ئاساپىشى خوراك

شماره (۵۲) كانون دىن يىڭىم (۱۰-۲۷-۹۰۷۰) كۆرى (۰۰۰) مىلادى

RADIO  
**SHAFAQ**  
BAGHDAD 102 FM



[www.shafaaq.com](http://www.shafaaq.com)



# سەرباس شماره

THE BEGINNING

سەر نویسەر



## GULL SOO MAGAZINE

مجلەیدگ ھەفتانە گشتنیە لەلاین دەزگاى رووشنھویرى  
ورەسانن كورد فەييل(شەفەق) بلاونەكىريگ

# كۈل سۇ

شماره (٥٢) كانوون يەكم (٢٠٠٩-٢٠٠٨) كوردى (٢٠٠٩-٢٠٠٨) ميلادى



44

شاعر ناودار كورد جەلال  
زەنگ ئابادى كەسايەتى  
رووشنھویرىيگە.....



24

فرەن نەو كەسەيلە ك ژيانىگ پى  
لە تۈركىيائ علمانى - نسلامى  
لە تۈرىكىيەن كەسەيلە  
نى جۇورە كەسەيلە.....



12

لە تۈركىيائ علمانى - نسلامى  
لە تۈرىكىيەن كەسەيلە  
ك رىشەيەن دەزگىيان لەو  
ولاتە كوتىياڭەوشۇن.....

سەر نویسەر

عەلى حسین فەييلى

بەرىۋەپەر نویسانى

ماجد سوئىرەمیرى

دەستەن ئۇيىسىرەپىل

جەمال ئەركوازى

ئاراس جواد

سارا عەلە

نسرين ميرزا

ئارام حەسەن

ئاماڭە كردن ھوندرى

لەيس عيسا ئېرەھيم

Tel:

07901373702

7403411

8836604

gullsoo@shafaaq.com

نرخ ١٠٠ دينار

- ◀ ئاكادار بويىن وە پەمگ سەرمان نەورىن ..... ٤
- ◀ كورد لە فەلسەفەي سىياسى عەرەب ..... ٩
- ◀ ئەگەر ھاپىيەمانە و نەويىمن گشتىمان شىكەست خوهىم ..... ١١
- ◀ موباييل وەسىلەيگ ئەرا پەيوەندى يَا ھووكارىگ ئەرا تون وتىيىز؟ ..... ٢٠
- ◀ كوردهيل مقتىيەتى لە ئەرمەنهيل كردنە نەك جىينۋاسايد كردىنيان ..... ٣٠
- ◀ مەنەلى تايىيەتى دىرىيگ ئەرا ئايىندهى مللەتەگەمان ..... ٣٤

خاوند ئەمتىاز دەزگاى روشنىيەر و راگەياندى كوردى فەييل(شەفەق)

رقم الابداع في دار الكتب والوثائق في ٢٠٠١

مؤسسة شفق للثقافة والاعلام للكورد الفيلبين

لە پىشت وەگ ياساي نەلۋازان لە لاي پارلەمانە و ك درياوييە و نەنجۇمەن سەرۆكايەتى كۆماريا مەجلس رياسيي جومھورى عيراق و دويای نەوەمگە خول و پىچەگى جىڭرەئىس جومھور عيراق تارق هاشمى دا پى يەي جاريش قىتۇي كرد و هەرزۇرۇ نازارىگ پەسەن كريما و هاتەوتا رەسىيەدەس كۆمىسيون بالاي نەلۋازان نەرا و پراكىتىكى كردن.

## ئاكادار بويمن وھ پەمگ سەرمان نەورن

شۇرۇش شاواز

ئمچا لە رwooژ ٢٠٠٩/١٢/٨ لە لايان كۆمىسيون تەنگىيانو، رwooژ شەش ئازار ٢٠١٠ نەرا نەي پروسوھى سياسيي ناو نا! هەر نەو جوورەگ زانيم رwooژ شەش ئازار يەكىگ لە رwooژەيل شەس روپىشىت ئەرا كردن ياسا تىيەلە و پەلە زانە ئەرا كورد لە پەيمان كۆمىسيون توپىھىنىد بخەيدە پراكىتكى. نامەي جەزايىر لە نەي رwooژ شۇومە ناوەين وەختى كۆمىسيون، ئامادە بوبىن خۇي وە مجلس رياسيي جومھورى عيراق نيشان ئېرەن و عيراق (پادشاھ ئېرەن و سەدام) لە سال ١٩٧٥ لە ولات جەزايىر لە حزوور و ناوجى دەئىس جومھور نەو دەمەي جەزايىر وەناو هەوارى بومىدىيەن و ئىمزا رەسى. لەپە بوي ٢٠٠٩ بى كىتمان و چۈي يەگ چىمانى فە

و ناسىونالىستى عەربى كەمەو نەويە دەولەتە بەسپا. لە بەند سى ئەي پەيمانىماھ ئەرا مەرزەيلى(سنور) ك كورد لە زەھىمان تازەدەو بەكەن. ئەلبەت نەبايد نزىكىيان لە هەر دو لاودە، تا دا كېلەمەتر خاڭ سزىيات ناوى نان و ئەرا تاوانن و لە ناو بىردىن شۇورۇش كوردى ئەي جوورە روزى بىردا گەراري و زەخەمان نەكۈلىنىدۇ. لەپە بایەد لە پاوهگەزدان(ھەلۋىست) و گۇتاردىل و داۋىھەن خەبىان كردىن، دەولەتەيل ھاوسا (ئېرەن و ج عيراق) كۈممەك ئەم دەولەت ترەك بەكەيد ك كورد لە ناوى شۇورۇش كردىكە. يە بوي ك دېمەن ك شۇورۇش ئەرا ماوەي وسا و ج زامەت و خوشى لە ئەي وەفە بکەيم. هەر چەن دەپىي ئەي رەفييكسە ك وەندەگە نىشان دا دەپىي ئەي شۇورۇش ئەرا خەبىي دەربىي، دەپىاچەي ئەرا مەجلس رياسە هاورد و ئەوانىش بى خەل لەل و زۇرىزى رwooژ ئەلۋازان گۈرانەنەي و خەنەر رwooژ ترەك. وەل ئەي كارەساتە ك وە سەر ئەنگاى و خەمەر داشتۇيم لە ئەي جوورە كوردىن ئەي وەختەيل موهىمەيگ ، لە دەرجىن ئەي جوورە قەرارەيلەيگ ك وە تەمامى سياسيي تارىخ خەباتى ئەرا رەسىن وە خەق خەوەي و پروسوھى خەبات و تىكۈشانى ئەر رەسىن وە ئامانچ يەھەدە خەسە دەپىاتر. ئمچا وەختى ئىنگە ك دى سەدام نەمنىيە و دەولەتى تازە روی، نەيلەمان و نوالە ئەيلەن بەگرىمەن. لازمە يەيش بزانيم ك ئەي جوورە كارەيلى دەس ھاتىيەسە روی كار، وەختى دەپىيەن ئەي كەمەيگ لە شەر تەفەنگ ئەپرەيد ك ئەمۇسا موھىم چۈي ئەلۋازان دەس نىشان كەيىدەن وەللانا كردىن، بایەد لە زانىن يە بوبىم ك فەرقى وەل شەر تەفەنگا يەسە گوللەي

ئەي شەركەرنە وە دەم و هوير خەرەيد. و بايەد بزانيم لە ۋىر ناۋەيل ترەك و تاكتىك سياسي ئەنجامى درېبىيد و تەفەنگ ئەي شەرە لە ئاسن نىيە و شەرى فەرىيە و هوير و باوەر وەللانا كەن. هەم توان لە ناومان بودەن، وەل ئەي جارە وە جوورى تر و وە ناو سياستە لە دەسلاڭ خەبىان ئىستەفادە بەكەن و وە پەمگ سەرمان بۇورن، بایەد فەرە وریا و هوشىار بوبىن. ئەمچا ئەي جارە شۇقىنىست عەربى ك دى لە مەيدان شەر تەفەنگ نەتەپەنسىن لە ناومان بودەن، ئىنگە تۈۋان و چۇپ سياستە بکۈشەمان و تەعرىب و ئەنفال ترەك وە سەرمان بارن. ئەي كار تازىيانە ناوى نەيم "زېنۇسايد سياسي" ك چەك و تەفەنگ دەسىيان، زۇوانە و پىلان دارشانن سياسيي وە لەپە بوبىن بەكەن و وە سەرمان بارن. بایەد نوا لە لى بەگرىمەن و ئىيجازىش وە كەمس نەيمىن لە مەيدان سياستە وەل كول و ژانەيلەمان وازى بکەيىد و دەس كەفتەيلەمان لە ناو بودەن، و لە پروسوھى سياسي وە ئەي جوورە كارەيل لە مەيدان وە دەرمان بەكەن وە رىشمان بەخەنن.







# توان له بان هساو کورد به عس بارنهو

مکرمهم فیدلیم

به عسیهیل نهودر خاتر پله و پایه‌ی سیاسیان نه عراق ناینده و نه همان وخت و درگرتندهوه پوسته‌یل سیادی عراق فیدرال نه کرد، و هاواکاری چهن لایه‌نیک فیدرال و پوسته‌یل سه‌رهی سیاسی داشت وندن (به رهی گفتگو و نیشتمانی) و (به رهی ته‌افق) که کزیه و به‌شداری نه نوزاردن کرد.

## نه‌که‌ر هاویه‌یمانه و نه‌ویمن گشتمن شکه‌است خودیم

جابر جبوره

په‌راسیگه‌ک بریگ ته‌قلا کمن له‌ورچه و نه‌گرنیه ک نه‌گمکه هله‌لویست یا مه‌وقف یه‌ک‌گرتگ نیشتمانی عراق له ناو بچوود و شیوه‌ی گه‌نیگ له بان بارو و زع عراق و گشتی کاریگه‌ری نه‌یگ و بودده‌بایس دویاکیشان لایه‌نیل ناوده‌ولته و په‌شتگیری له عراق و تابیه‌ت نه‌مریکا ک کووتانی دهیگه په‌شتگیریه‌یل و مردوامی له عراق نه‌وهدیش وهی خاتردهک حکومه‌ت نه‌مریکا نه‌ی باوهره په‌یا کدیگ نه‌گمکه هاوولاتیه‌یل نیشته‌جای عراق گرنگی یا نه‌هه‌میه‌تگ نیه‌دهن‌ولاتیان و پیشکه‌فتن دیموکراتی فایده‌ی په‌شتگیریه‌یلیان چس، هه‌میش لایگردو بریگ لایه‌نیل هه‌ریمی و ناوده‌ولته‌ی نه‌ی باوهردیرن ک مللت و حکومه‌ت عیراقی و په‌رله‌مان و سه‌رؤکایه‌تی عراق تا نیسه‌نه‌تویه‌نستن اکوکه‌فتنیک له بان پایه‌نده‌یل خاستین ده‌رفت یا فورسه‌ت و هاولاتیه‌یل عیراقی.



هه‌لوزاردن‌هیل ۶۷ کورسی بوی.  
نه‌گمکه بایگ و گوزه‌یشته‌ی سیاسی سالج  
موتله‌گ و نه‌یاد عه‌لاوى به‌یمنه یه‌کا  
نه‌وه نه‌رامان درکه‌فیگ ک شوناسنامه‌ی  
جموجویل نیشتمانی شوناسنامه‌یگ به‌عسه  
و گه‌وراترین هاوپه‌یمان سونیه‌یله و نه  
هاوپه‌یمانیشوه ناشرکرا له لایه‌ن و لاتیل  
عه‌ربی ناوجه‌گه و په‌شتگیری کریه‌یگ  
و بیکومان ولاه‌هیل مسر و سعودیه و  
ئوردن چهن دانیشتنیگ نه‌نjamدانه نه‌را  
په‌شتگیریکردن له وخت سه‌هودی عیراقیش  
له همان وخت سه‌هودی عیراقیش  
په‌شتگیری له هاتنه‌وهی به‌عسیه‌یل که‌یگ  
له بان هساو کورد، چوینکه نه‌حمد  
نه‌بو ریشه سه‌رؤک نه‌نجه‌ومنه‌نیل  
سه‌حوده ناشرکای نه‌وه کرد ک هه‌ول نه‌را  
هاوردن‌هه‌یه نه‌وه به‌عسیه‌یله دهیگ ک هانه  
دیشت عیراق.

نیشتمانی و ده ده نه‌هاوردن‌هه‌هه‌میش ناشرکاس ک هیزه‌یل  
دوشمه‌نامه‌یگ له‌هه سی ده‌سیل سه‌رؤکایه‌تی وجوده دیرن  
و راسه‌ک توانا و په‌شتگیریل خوهیان له ده ده دانه‌وهی زدخت  
یا فشاریگ له‌لایه‌ن هیزه‌یل نیشتمانی نه‌یه بانیان و ناچارن ک  
و دلیان هاواکاری بکه‌ن ک بوبه‌سه‌بایس ریخواره‌یل تیزه‌یستی  
و هن‌زادی زیاتریگ چالاکیه‌یل خوهیان دریزه‌بیه و په‌شتگیره‌یلیگ  
له‌تاوانیاره‌یلی کریه‌یگ و جوویریگ ته‌قلا کریه‌یگ ک  
که‌مدسیل و یه‌تیمه‌یل و بیوه‌زه‌نیل و ده‌هواولاتیه‌یل پله‌چورام  
له‌گفتگو و دهیل په‌رله‌مان و محساونه بارن و له‌هواوره‌یش تاوانیاره‌یل  
و نایمه‌یل نایاک گشت حقوق ناقانوونیان زامن کریا. کیشه‌ی  
گه‌واریگ نیمه‌له وخته‌وهله و روی و دروی بوبه‌نبوشای  
یا فهراخ ناونی ته‌قلا لایل مللت عیراق و توانیاه‌یلیانه وهه و  
باوته‌یله‌ک له‌په‌رله‌مان له بانیان بس کریا‌یه‌یگ سه‌ره‌کی نین و  
گرنگی فرهیگ نه‌یرن و له‌داخوازیه‌یل راسه‌قینه‌ی مللت عیراق  
دوپرین. ولات بی قانونون نه‌لوزاردن‌هیل و قانونون پارتیه‌یل و بی  
ئالا و بی دروشم نیشتمانی و بی سروود نیشتمانیه و گشت  
چشت له عیراق تا نیسه‌وه شیوه‌ی وختیه‌نه‌وهیش له وختیگ  
شش سال له‌رمیان ده‌سلاط بعس دیکتاتوری گوزه‌ریگ و  
کار کارو و ده‌سیل عیراقی یه‌سه‌ک و ده‌رسیاره‌یل و داخوازیه‌یل  
بی‌گانه‌یل عه‌رب و هه‌ریمی و ناوده‌ولته‌ی جواو بیه‌ن ک نیمان  
نه‌یرن گویرانکارییگ له عیراق روی داگمک له ناوراس نه‌ی  
راسیه‌یل ته‌لخه کارو و ده‌سیل شه‌رده‌داریگ هه‌ن ک ته‌قلا که‌ن  
گرنگی بیه‌نه عیراق و وسیان له‌هواوره هه ده دهیزه‌یگ و  
دوپری گرتن له‌هه به‌رژه‌نده‌یه‌یل تایبه‌تیگ و پیشکه‌ش کردن  
خاستین ده‌رفت یا فورسه‌ت و هاولاتیه‌یل عیراقی.

# تورکیای ئسلامی - علمانی - نەتەوەی

عنتا کە ریم

مەسەلەی ئسلام لەدەولەت علمانىش شۇون خۇھى كردگەسەوە و نەتىيەنستىگەشۇون وە توركىای علمانى لەق بىكا ، كەرچەنى بەرزى و نزىمى لە حوكىمانى و كار سىاسەت ھەس لە نازىيان، وەلى كار لە بىان كوشانەوەي نەتكىيەك، چۈنكە كۈومەلگا شۇون گىشتىيان كردگەسەوەوە وە رەجەكارەگەلە خزمەت كشتى بۇو، ئىجا ئەگەر بايىك و لە نەمۇنەي ئەستەبىوولەوە تەماشى توركىيا بىرىيە، ئەوهەلە روپى علمانى و كۈومەلگاى مەدەنى و ئازادى روزۇنامەگەرى و ئازادى تاك و كار رەسمىك يىشان دەي كەنچىك سىماي ئسلامى وە پىوهەنەوە، ئەگەريش لە روپى ئسلامىوە تەماشى هەمان شار بىرىيەك، ئەۋەباوەر نېكىيد علمانى شۇونى بودەوە.

سەركىرەلەو ولانە چىشت چەسپىاگىكەلە هوپىر تاكىدەيل كۈومەلگا، لەوەر ئەپەرچەم ئەوهەنپېروۋەزەوە لايانەوەك لە پال ناونىشان، ھەر روزۇنامەو كۆفارىكىيانەوەپەرچەمىك توركىيا ھەس، وەل ئەوهېشا تا ئىسىيەش هوپىكام لە روزۇنامەو گۆفارەيلە حاشا زانىگ، وە جۇورىيەك كار ئەترا ئەوهە كىرياكەك ئەو دەستتۈرە ئەو ئەرا و لاتىكى داناسىي مەقەيەتىكىرياك بۇوگ، يېڭىكە ئەوهېش كارىك لەپىا كىرياكەك ئەتا تۈرك و كار و سىاسەت و تارىخە كەوە ئەمانەتەوە بىرىيەيە دەس ئەوهەل و هوپى وەختىك رېكەي ئەوهە دەرىيەك لە هوپى تاكىدەيل كاللە بۇوگ و لە كشت شۇون و ناوجەيىك لەو ولانە و لە سەنتمەر و لە شۇونەيل كشتى وەرەسم و پېيکەر ھەميشە ئەتا تۈرك ئامادەيى يَا حزوور دېرىيەك . وە گشتى تۈينىم بويشىم خۇھەشۈسى ئەرا پەرچەم و

توركىا زەنكىو دەيىك . ئەرا نەنۇنە: ئالا يَا پەرچەم لە ئاۋە كشت توركىا مەسەلەي دەرسداشتى گەرنىك يَا موھەمەلە لايەن. لەلايىك تىرىشەوەھەر تاكىك تۈرك بىر خۇھى وە قەرزاڭ كەمال ئەتا تۈرك زانىگ، وە جۇورىيەك كار ئەترا ئەوهە كىرياكەك ئەو دەستتۈرە ئەو ئەرا و لاتىكى داناسىي مەقەيەتىكىرياك بۇوگ، يېڭىكە ئەوهېش كارىك لەپىا كىرياكەك ئەتا تۈرك و كار و سىاسەت و ئىجا ئەو مەسەلەك توايم ئىشارەت وەپى بىكەيم، ئەۋىش كارىكەرى سى كۆچكەي علمانى - ئسلامى - نەتەوەيە ئەرا ناو كۈومەلگاى توركىا و بەسىانى وەپەلە كېشىكەن تاك ئەرا بان خەت ئەو سىستەمەلە، كە ئەۋىش لە رېكەي پارت و لابەنەيلەوە لە وەر خاتىر دەنگ زىاتر لە وەختەيلەل ئەلۋازاردن، وەلى خەت سەرەگى مەسەلەي نەتەوەيەك لە بان كشت پايەيل



## خه و کوریه‌یل و

## واقع ئەمانیه‌یل!!

فابروق جههیل

نمگ همر نموده بەلکم فەرە جار بار ناو خوهشی و ئارەزوو گەورای يەکەوگىدن لە لايگىزە وەختىگ مەردم هەردو كۈريالە كۈزىيەگان ناونى ئەو دو ولاته رەسىيەسە نىمچە دوارەدە بۇين ئەو جەنگ و خەور لە يەكايىن دو كاشتى جەنگى مالويانىيە ك لە دەيمىي پەنجاي سەددەي كۈرياي باكىور و باشۇر پەخشەوگىدن گۆزەيشتە لە ناونى هەردو ولات رويدا.

بار و ووزع ئىسىھى هەردو كۈريامىنىگە بار و ووزع جاران هەردو ئەمان، كۈريابىلىش جوورئەمانىيەگان يەك مللەتن و بىنەچەيان يەكىگەو خاونەن يەك خاڭ و مېزۇون، دو كوتەو بۇين هەردو ولات كۈريا و ئەمانيا له ئاكام يانەتىجەي جەنگ جەھانى دويم و مملمانى گەورا هىزەيل هاتىدى وەلەمەل و مەرج سىياسى و ناودەلەتى و خواست و ئېرادەي ئەمانىيەگان هيشت مللەت ئى ولاتە جەنگ دو كوتەو بۇين قەرە بىيەن و لە گشت بوارەيل بىكەفنه نوا.

لە كۈوتايى يە منگە بويشىم ك ئەمانىيەيل لە ياد بىس سالەي يەك كۈرگەن، پەتاي دوكوتەو بۇين خستەسە زوالەدان وەرەلەي خودى بىكىشىگ و لەپۇا نىشان بىيىگ ك ئەو كۈرياي باشۇرە ك خاونەن وە پى فەروشىگ. لە جەن رۇيىگەوە كەنە ئاگەرە كزە بويىگە.

ك دويىر نىيە ئى پىشەتە ترسناكە بۇوگە مايەي هەرەشە ئەرا هاوساگانى و كۆومەلگەي ناودەلەتىيىش نىيگەران كەيىگ و هەر وەي خاترىشە ئىدارەت سەرۆك بۆش ئەو ولاته خستۇيىگەز محور شەر. ئەلا جەوەيل كۈرياي باشۇر و سەربازەيل باشۇر لە ليان هاتنەسە دەس و تەقەله ناونى هەردو لا رويداگە. ئەگەر بۇورىيە سېئۇل تواستىگە ك داواي بەخشاش و عەفۇو بىكەيگ و وەي حورە سەر لەنۇو غەلەت كەفيىگە هويرمان ك تا ئىسىھە چەندىن جار و وە چەنەها شىوه كۈرياي باكىور شهر وە كۈرياي باشۇر فەرووشتىگە ك باشۇرئەگان دووس ميانەدەن ئەمەركا هاوار كرد) سەرنج كۆومەلگەي ناودەلەتى و خودەنۋاس و لە روپى سىياسى و ئابورىيە و خاونەن پايكىايىگ جەھانى وە هىزە، وەل وە پېچەوانەو كۈرياي باكىور ك خاونەن رېزىمىگ شىووعى تەكىرەوە لە پى بەرناھە

- نېمچە دويىرگە يَا جەزىرىە
- كۈرياك ئىسىھە هەردو ولات
- كۈرياي باكىور و باشۇر
- گرىيگەوەر يەكىگە لە
- ناوچەيلە ك مەردىمەگەي
- ئازەزوو رەيىان ئەو دیوار
- كەن ك سالەيل سانە جویر
- دیوار بەرلىن هەردو ولات
- كەدىيەسە دو كوتەو؛ ئەو دیوارە ك وە بى خواست و
- ئىرادەي خوهيان و لە سايەي
- رەفتار فەرمانەداگانىيان
- خاڭ و ئاۋ و مېزۇو
- كلىتوور و چارەنۋىس
- و بەرژەوەندىيەگانىيان
- كەدىيەسە دو كوتەو؛

## کىشەي كورد لە كوردىستان توركىا و مەودا يَا بوعده ستراتيجىيەگەي

عبد الرحمن ئالوچقى

**چەن وەختىگە لە گشت لايەنەيل سياسى**  
**توركىا جۇور پەرلەمان و سەرۆكاىيەتى كۆمار و**  
**سەرۆكاىيەتى نەنجۇومەن وەزىزەيل وەتايىيەت**  
**لە زوان عبد الله گۈپىل سەرۆك كۆمار و رەجەب**  
**تەيىب ئەردۇغان سەرۆك نەنجۇومەن وەزىزەيل**  
**وەھەميش سەرۆك ئەركان لەشكەرى يا جەيش**  
**توركىا خۇوشبىننېيەيلىك ئەرا چارەسەر كەردن**  
**كىشەي كورد نىشان درىيەيگ و گشت لايەنەيل**  
**لەبان چارەسەر كەردن ئەي كىشەلەرىيگەي**  
**دادوهرانەيگ جەخت كەن.**



بويه بايس ك گۈومەلگىاي ناودەولەتى لە رىگەي قانونەيل و رىكخراوەيل و رىككەفتەيل ئەي باوهەوە گەوراتىين باوهەت چارەسر نەكرياڭ لە جەھان ئulan بىكەيگ . روولەيل ئەي نەقهەوە گشت جاريگ تەقا لا كردا و پابەندىيەيل ئىسانى و مىزۈوبى خۇرى پابەند بىمېنگەي و لە گرنگى باوهەگە ئاكادارى دىريگ ئىمنە ئەندا لە كوردىستان توركىا دوئىيمى ك 22 ناوجەي كوردىشىن وجود دىريگ و شمارەي نىشەجاپىيەيلى نزىكەي 30 ملىون كەسە ك وە هوچ شىوهىگ ئەي راسىيە نىشەجاپىيەكەو ئەوهەيش لە وەختىگ و لاتەيل فەرييگ وجود دىيون ك شمارەي نىشەجاپىيەيلان لە (1) ملىون كەسىش كەمترە وەلى جۇور ولاتىگ وە حساو ھاتە ك پرسىارەيل فەرييگ لە باوهە ئەندازەي دادوھرى ئىسانى و حقوق ئىسان و قانۇنى بىعن ئەنهەيل يەكۈرتىك ئەرامان خېگەروى. كىشەي كورد لە توركىا ك لايەنەيل سياسى و رووشنەمۈرى و قانۇنى وە باوهەيل گرنگ و حقوق ئىسان و باوهەيل دىمۆكراٽى پەيۋەندى دىريگ. ئەرا چارەسەر كەردن كىشەي كورد بایيد ئەي باوهەيل لە وەرچەو بىكىن يەكم چشت بایيد زيانيان رىك بىخرييگ دوئىن وە جۇود مىزۈوبى كورد ك ئەرا هەزارەها سال وەرجلە ئىسىه ئەعتراف بىكەييگ ئەوهەيش لە وەختىگ وجود نەقهەوەي تورك لە ناوجەگە زىاتر لە (8) سەدە ئىيە. سېيىم چشت ئەي نەقهەوە بایيد لە زيان سياسى ئەوهەيش وە گۈورەي قانونەيل ناودەولەتى بەشدارى بىكىگ و ئەي حەقە داشتۇدۇك زيانى وەرەو نوا بوييگ و هەميش بایيد سەرلەنۇ دۆسييە يا مەلەف پارت كىرىكارەيل كوردىستان لە يەكە بىرىيەيك ئەوهەيش لە وەختىگ ئەي پارەتە جەن جاريگە ئاگرېبس يەك لايەنە ئulan كەيگ وە تايىيەت لەي چەن وەخت دوياخەرە؛ لە لايىتكەرە كاروھەدىسىل ھەرئەم كوردىستان عيراق ئulan ئامادەبى كردن ك تەقا لا كەن ئەرا نزىكەو كردن دىيدگايەيل و چارەسەر كردن ئەي باوهەت ئىمنە لە يەرپرسىار تەرەكىي دىرييم ك گرنگى يا ئەھەمەيت فەرييگ دىرييگ ك ئەوهەيش ئەي پرسىارەسە ك تاچ ئەندازەيگ تەقا لايىل راسەقىنە و بىتۈيگ ئەرا چارەسەر كەردن كىشەي كورد ئەنجام كرتىك و گرىيگ و چەنگ وەخت نىاز دىرييگ تا يەك لاو بىكىيەيك. گشت ئەو لايەنەيلە ك وەي كىشە پەيۋەندى دىرين ئەي باوهە دىرين ك ناوجەگە ئارامەو نىھەد تا وەختىگ چارەسەر دادوھانە و هەميشەيگ ئەرا ئەي كىشە دىيارى بىكىيەيك؟.

يەكىتى ئۇرۇپا و ئەمرىيکايش لەي كارەپشىگىرى كەن. هەرچەن ئىگىش تەقا لايىل حەكومەت توركىا دویر لەراسى و جىديەت بود، وەلى باوهەت كوردا لە لاتەنە ھەر گرنگ يە مۇھەم مىنېنگەي و زەرۇورەت دىرييگ ك چارەسەر بىكىيەيك و يەكىيگ لە باوهەنەيل سياسى گرنگ لە كۈومەلگىاي توركىا ك بایيد تەقا لا بىكىيگ ئەرا چارەسەر كردىنى و جۇوريگ روولەيل ئەي لايەنە لە ناوجەگە لە سەقامگىرى نىشتەمانى و نەقهەۋاتى و گەشە پەيا كردىن بى بېش كريانە.

وەخت خاسىگ وە دەس ھاتگە تا حەكومەت و لايىن ئۆپۈزىسىون لە توركىا تەقا لا بىكىن ئەرا چارەسەر كردىن باوهەنەيل ناوجەگە و وە تايىيەت باوهەت كوردا ئەوهەيش لە وەختىگ تا ئىسىه ھېرىشەيل تۆندرەوانو نادادوھەرائىيگ لە دى يە زە كۈومەلگىاي كوردى ئەنجام گرىيگ و تا ئەي چەن وەخت دوياخەرە كورد ك يەكىيگ لە مللەتەيل كۆننە لە ناوجەگە بونىه وە توركەيل كويەنسىن وە حساو ھاتيان و وە گشت شىوهىگ رىشەيل تارخى ئەي نەقهەوە خىتىانە دروو ئەي باروھەيل شۇفىنيه بويه بايس يە ك توركىا لە ئارەزوو تىكەلبۈن وەل يەكىتى ئۇرۇپا دویرەو بىخىيگ و تاواخەتىگ نەتوپىيەنگ كىشەي كورد و باوهە حقوق ئىسان چارەسەر بىكەييگ و شەك يا گومانەيل لە باوهەت دادوھىر لە بان حەكومەت توركىا لاؤھىگ .

گشت جاريگ لە لەيەكە دايىھەيل و دراسەيل لە باوهەت چارەسەرەيل ستراتيجى ئەرا چارەسەر كردىن ئەي باوهە ئاشكرا كرياس ك ئەي كىشە بایيد لە رىكەي زىيارى و دىمۆكراٽى و لە وەرچەو گرتن حقوق ئىسان و بىرلاھەيل نەقهەوەيل يەك و گرتىك چارەسەر بىكىيەيك.

نەقهەوەي كورد ك لە زوانەو زاراوە يا لەھەجەيل جۇورۇھە جۇوريگ دىرييگ و عادەتەيل و داب و نەرىتەيل فەرييگ دىرييگ و زىيار ئىسانى وە توانايىك دىرييگ لە لايىن قىبلىي زىاريي وە عىلامەيەيل و كارەدۇخىيەيل بىرېك سەرچاوهى تر پەيۋەندى دىرييگ ك ئەي زىارە ئەرا هەزارەها سال وەرجلە ئىسىھ كەلە خودىيگ و لە سەرەتايى ترىن نەقهەوەيل جەھان وە حساو تىيەن ئەي نەقهەوە لە وەختىگ لە لايەن تورك و فارس و عەرەب تەقا لايىل فەرييگ كريما ئەرا لە ئەنۋەر بىردىنى و وېران كردىنى وەلى هەر سەرەز و وە توانا مەنەتى تەقا لاي ئەي نەقهەوە ئەرا وسیان لە وەراوەر هەر دەس درىيى و لە ئاو بىردىن و لە وەرچەو نەگرتن و گشت شىوهى كوشتار دەسەجەمى و جىنۇسايد



# منال له ناونى وجوود و ئمايه تكىدن

ئارام سالم

issue(52) Dec 2009



هر كاريگ له ژيان ك ئادەم بىزەد بىريار ئەنجامداينى بېيگ، بايەسەئامانچىگ داشتۇوگ، وەلى كىشەى تاك كۆومەلگەي ئيمەنەوەسەبەشىگ لهو كارەيل گرنگ ياموهەمەك بەسياسەزيان خودى و خيزانىھەوەدەخواستىگ نىھەتىۋەنیگ خودى بىريار يا ۋەرەر يەكلاڭىدەوەلەيانى بېيگ ئيمجا ئادووك لەپىرا توايىم باسى بىكەيم، وجود و لەدىغىبوين منالله.

وختىگ ژن و شوي بىريار مناھاوردەن دەن، ئايا تا چەنلە كارىگەرن وە قەسە و تانەي مەردم و قەوم و كەمس و كارەيليان؟ ئايا تا چەنلە هساو ئەرا ئمايەتكىدن و ئائىندەي ئەو منالەكىرىدەن؟ ئيمجا مەبەسمان لهو هساو كەرسەت لەكشت لايەنەيل ئابورى و كۆومەلايەتى و پەرەدرەدىي و دەرۈنى و چىتەيل تر لهو منالله، چوينكەنەگەر بایگ و لايگ بىكەيمەلەي ئەو هاوسەرەيلەك حەز لەمنال نىھەكەن يا بتوان تا چەن سالىگ منال ئەرايان نەوگ ئەددەيەن ئادى فەرەيگ تويش قەسە و لوومەي مەردم و كۆومەلگا بۇونەوەد بىگرەر لە كەسەيل ناسىيار تا رسىيگەكىسىەيل بىگانە.

دەسخستن وەناو ژيان تايىمت، گرفتىگ گەورا و سەرچەوەي سەرەتكى كىشەو گرفتەيل كۆومەلايەتىھەوەي ئادووك دراسەتىگ تەمواو ئەرا چىتەيل كۆومەلايەتى و دەرۈنى و پەرەدرەدىي و كەسى و ئابورى بىكەييگ . گەوراتىن كىشەى منال لەكۆومەلگەي ئەمەنەتكەن ئمايەتكىدنەوە تايىبت له روی دەرۈنى وەخەنەيل رۇزەلەت ناۋىاس يەكىگ لەگەوراتىن قەيرانەيل و ئەو كىشەيلەك تويش تاكەيل ھاتگەنەوەسەك وسىلىيەيل تەكۈلۈزىيا له جىايى ئەوەك ئەرا خزمەتكىدن تاكەيل بارىيەنەكار، ئەرا له ناو بىردىن تاكەيل تېرىيەنەكار وە تايىبت ئەرا لە ناۋىبرىن ژنەيل، لەور ئەمەد رۇوزانەسەددەها جار ئىمەھس وەئەوەكيم ك جايىل جوانەيل توان لە ناو شۇونەيل گشىتى رەسم ژنەيل بىگن و پەخشىيەو بىكەن و سووکاپىتى وەزەنەيل بىكەن ئى كارەنەك تەنیزا زەردد وەتاڭ رەسنىيگ ، بەلکۇ زەردد وەگشت كۆومەلگا رەسنىيگ و ئەمەد كارەكەيىگ بىيچەئەوەك گرفت دەرۈنى دىرىن وە هەمان شىوھ گرفت رۇوشۇنەپىش دىرىن. لە هەرىم كوردىستان يەكىگ له و كىشەيلەك روی وەرۈي ژنەيل بۇوگە وە ئەمەد ك ئەنەيل نىھەتىۋەن وە ئازەزو خۇديان جىنگ لەور بېبۇشنى ك شايىت مەردمان نەفامىيگ رەسمىيان بىگن و پەخشىيەو بىكەن. ئىمەد فەرە وەداخەوە نەزەنەفتىمىنە تا ئىسەكەسىيگ وە سەبەب خراو وەكارەاوردەن مۇبايەلەوە سزاي قانۇونى درىاويگ. ئەرا نەمۇونە بايەسە مۇبايەل ئەرا كارەيل خواست يائەرا كارەيل تەنگانەيىگ وەكار بايگ لهى رۇوزگار ئەنرۇوە و بىتىۋەنەم قانجاز لەل بىكەيم نەك وە خراوى بارىمەنە كار و زولم لەزەنەيل و دوبەتەيل وەپى بىكەيم.



لەبان تاك كەمتر نىھەلە جوورەيل تر تون و تىزى، ئىمجا جویر ئادووك ئىشارەت و دېپى كەرىدىم لەرىگەي مۇبايەل و ئەنتەرنېت و چىتەيل تر تەكۈلۈزى بۇوگ ئەو مەترىسىدەرس بىرىيەيگ.

بىگومان ئەو تون و تىزى تازەك ناوى نىيەكتۈن و تىزى تەكۈلۈزى وەتايىبەت دز وەزەنەيل وەكار تىيەيگ و مەترىسى خراوىگ دېرىيگ، چوينكەدوير نىھەبۇوگەسەبەپ لەناۋىبرىن ژنەگەل روی دەرۈنى يائەر لەشەپ و كۆومەلايەتىھەوە. ئۆيشن گوايا لەنەن كۆومەلگەي ئىمەوە لەكۆومەلگەيل رۇزەلەلات ناۋىاس يەكىگ لەگەوراتىن قەيرانەيل و ئەو كىشەيلەك تويش تاكەيل ھاتگەنەوەسەك وسىلىيەيل تەكۈلۈزىيا له جىايى ئەوەك ئەرا خزمەتكىدن تاكەيل بارىيەنەكار، ئەرا له ناو بىردىن تاكەيل تېرىيەنەكار وە تايىبت ئەرا لە ناۋىبرىن ژنەيل، لەور ئەمەد رۇوزانەسەددەها جار ئىمەھس وەئەوەكيم ك جايىل جوانەيل توان لە ناو شۇونەيل گشىتى رەسم ژنەيل بىگن و پەخشىيەو بىكەن و سووکاپىتى وەزەنەيل بىكەن ئى كارەنەك تەنیزا زەردد وەتاڭ رەسنىيگ ، بەلکۇ زەردد وەگشت كۆومەلگا رەسنىيگ و ئەمەد كارەكەيىگ بىيچەئەوەك گرفت دەرۈنى دىرىن وە هەمان شىوھ گرفت رۇوشۇنەپىش دىرىن. لە هەرىم كوردىستان يەكىگ له و كىشەيلەك روی وەرۈي ژنەيل بۇوگە وە ئەمەد ك ئەنەيل نىھەتىۋەن وە ئازەزو خۇديان جىنگ لەور بېبۇشنى ك شايىت مەردمان نەفامىيگ رەسمىيان بىگن و پەخشىيەو بىكەن. ئىمەد فەرە وەداخەوە نەزەنەفتىمىنە تا ئىسەكەسىيگ وە سەبەب خراو وەكارەاوردەن مۇبايەلەوە سزاي قانۇونى درىاويگ. ئەرا نەمۇونە بايەسە مۇبايەل ئەرا كارەيل خواست يائەرا كارەيل تەنگانەيىگ وەكار بايگ لهى رۇوزگار ئەنرۇوە و بىتىۋەنەم قانجاز لەل بىكەيم نەك وە خراوى بارىمەنە كار و زولم لەزەنەيل و دوبەتەيل وەپى بىكەيم.

## مۇبايەل وەسىلەيگ ئەرا پەيوهندى ياخووکارىگ ئەرا تون و تىزى؟

دیار سالار

لە باوەت مۇبايەل و چوينيەتى وەكارەاوردەن و كارىگەرى خراو وە كارەاوردەن فەرباس كرييگە، وەلى ھەرجەنلى زياتر لە باوەت وەسىلەي تەكۈلۈزىياسەبەپ لە وەر خاتىر هووپىشىارەوەكردن كۆومەلگا وە هييمان ھەر كەمە، چوينكەبيچەگەئەوەك مۇبايەل هووکارىگەئەنەر پەيوهندىكىردن مەردمەيل وەيەكتىزىيەوە، وەلى ئى خزمەتگۈزارى تەكۈلۈزىيالە ھەمان وەخت تۈيەنەيىگ ئەرا مەبەس ئەنچامداین تون و تىزى قانجاز لەل بىكەيىگ و بىكەيىگە هووکارىگ ئەرا دروسكىردن مەترىسى لەبان گيان كەسەيل تر. ئىمجا بىگەنچىيەيگ ئەگەر بىتىۋەنەم و (تون و تىزى تەكۈلۈزى) وەك جوورىگ لە جوورەيل تون و تىزى تاريف بىكەيم ك مەترىسى و كارىگەرىيەكى



## کزه‌بوبین هاتوچوو ناونی قه‌ومه‌یل

دیوار سیوه‌یله

ئیمه دویا نمودیگیم وەی جووره باس پەیوه‌ندیه‌یل کووممه‌لایه‌تى و کزه‌بوبینيان و هاتوچوو ناونی كېيم، جویر نەوە ك ئەيە خەسارهتىگ بۈوگ لە زيان کووممه‌لایه‌تىمان. ئەرا نەوهەيل ئائىنده ئى مەسىلە بۈوگە چشتىگ ئاسايى و نىھۆگە كىشىگ کووممه‌لایه‌تى يا دەروپىنى. ئۇجا شاپىت ئیمه دویا نمودبوبىن شۇناسنامە خۇمان لە باي پەیوه‌ندى يا هويرهورى وە ئىسىسەد دەرس بىكەيم و نەوهەيل ئائىنده زياتر لە ئىسىسى خۇدیان زېهن. يەكم هووكار يا سەبەب سىسى يا کزه‌بوبين نەو پەیوه‌ندىه‌یلە چۈوگۈوه ئەرا سىسى و كزبوبىن و نەمەندىن دوشمن و مەترىسى ھاۋبەش، يا ترس لە بىگانە. ئۇجا ئەوهەك لە گۈزەيشتە و لە چەرخەيل زۇيت تارىخ، ئەندامەيل کووممه‌لەك لەيەكتىزىكەو كەدیاڭ و خۇمەشەپسى و گەرمى زياتر خىستىاگە ناو پەیوه‌ندىه‌یل کووممه‌لایه‌تىانەوە لە ھەمان وەخت شىوازىگ تايپەت لە مەسىلەلى قەمەمایتى و ژۇنخۇزاپىن لە بانى چەسپان، ئەويش نەو دوشمن وەمى و راسەقىنە بۇيى ك لە واقع و خەيال مەردم نەو جووره کووممه‌لگىيەيلە ئامادەيى داشت، لەوەر نەوە وجود نەو دوشمن و مەترىسى ھاۋبەشە ئەندامەيل کووممه‌لەك خىستىاگە يەك و لەيەكتىزىكەنەوە كەدیاڭ ئەرا ئەوهەك لەو ترس و بى متمانەيىيە مقىيەتى لەليان بىكىگ لەس و بى پىان كەدیان. بىگمان لە قۇناغىيل دوياتر گەشەي کووممه‌لایه‌تىيىش، وەختى دىنەيل پەيا بۇون و پېشىگىرى و دەسخۇشى ئى پەیوه‌ندىه‌ييل کووممه‌لایه‌تى كەن، دى ئى جووره پەیوه‌ندىه‌ييلە ھەر لە خۇمەيانەوە چوارچۈيدىگ پېرۋۆزەوە دەنيش تا تويىنىگ پېشىگىرى لەپەسەندرىن و دەۋايىان كەيگ، وەلە دونىيائى ئەرۇومان نەو جوود نەو دوشمنو نەترس لەو بىگانە وەشىوە تەقلیدىگەمى خودى هس وەپى كەيەيگ نە(دین) يش تەندا سەرچەوەي رەوايەتىداين و نامۇۋۇڭكارى يا نەسېچەتكىرنە لەي باوهەتەوە، لە وەر نەوە دەسلاطىگ پېرۋۆز نەمەندىگە ئەرا فشارخىتن لە باي كووممه‌لەك ئەنسانىيەت تا مەقىيەتى ئەدوەن گەرمى و قويلاپى پەیوه‌ندىه‌یلە بىكەيگ و لە ئەنچامىش تەماشا كەيد هس وەسەردى لە هاتوچوو كەردن و لە پەیوه‌ندى كەيىگ.



فرەن ئەو كەسەيلە ك ژيانىگ پر لە تىەرىكى و ناخوھى زېهن، ئى جوورە كەسەيلە لە نجام بى هويرى و فكەرە كەدىنگە هويچ و پويكەوە بويىنه سە درنە و تەنیا هوير لە تىيەكايىن و كوشتن و شىوانن ژيان دەرورە كەن و ھەر وە سەبەب ئى كەسەيلە و بەشىگ لە مەردم دۇچار كوشتن و دەرەددەرى و مائۇرانى ھاتنە و ژيانىان بويىسە دوزەخىيگ ھەمېشەيى،

## سوپاس ئەنجىلينا جوولى

كەزال سەمايل

كەسەلگەيەيل پېشكەفتىخواز دونيا ك فرەدەر گورجى وەل تەكۈلۈچىا و چشتەيل تازادەخەرىك خودگۇنچىان. كووممه‌لگىيەيل ئىراقى يەكىگەلە و فەقىر لەرادەدرەچىيە، وەل ئەۋەيشا ھىمان وۇدان ئەنسانىيەت نىايەگەزان و سەركەرەيەيل گىرفان قوپىل و دكتاتۇرەيل ئى لاتەھەيچ چەققۇ مەرگەوە، وەل ئەۋەيشا لە شۇون كەوتايپاواردن وەحۆكم دكتاتۆريەت و خۇزىگەوەتىزادى و ژيانىگ ئاسووەدەھىمان خەلک ئى لاتەر رۆز لە دويای رۆز لە ژىر گورز فەقىرى و مالۇرەن ئەنلىن، لاتىگ خاودار سىمان سروشى ئەۋەنەفرەس نەك وە تەنیا لاتىگ، بەنكۇ حۆكم دەيھەنەن لات فەقىر حال وەپى كەيەيگ، ك تەماشا كەيد وەچەواشەوەر رۆز لە دويای رۆز وە سەبەب هوير كويەن و دوياكەفتىگ چەن تاقم و گروپپىگەوەمۇھەسەيەكىگ لە دوياكەفتىتىن و فەقىرتىن پارچەي بان ئى گۇشەي زەپىيە، ك وە جوورىگ ھەرچى بازركانىكىرن ناشەرعى و نائنسانىيەھەس وە گىيان دويەت و ژۇن و مەنل ئى لاتەمەركەيگ روپۇز نىيەدىيەها ژۇن روپ وەرۇي كوشتن و دەسدرىزى نەوگەوە، دويەتەيل ئى لاتەھەل كالا بازركانىيل ئى دەس و

زانستن و حۆكم نارەۋاو دكتاتۆريانە ئەمچەن دەكتاتۆر ئەنەن لە باي زەخەمەيليان، ئادەمیزاد و سروشتن. نەمۇنەي ئەو كەسەلگەيەيل ويران سروشىت دروسپۇيىن فكەر و ئەقلى تاك ناو ئەو كەسەلگەيەيلە ناو ئەرۇو دۇنیا و دوياكەفتىگەيەيلە ژيان سەختە و ئازادى و پېشكەفتەن و تەكۈلۈچىائەونەئاشكران وەرەو دويەتەيل ئى دەس وەسەئەرە تەننە ئەرەنە مەردىنەك و دەرىزايى تارىخ ژيان زولم لە ليان كەردى و گرفتار دەس فەقىرى

# عەلی وە خەيرهاتىھەو وە باوان

كەيوان كەلھۇر

دى كارساتەگ وە  
سەركورد هات فره  
گەوراوى و داخ  
گرانيگ ناو بان دل  
گىشتىمان، ھەلە بجه  
بويە شەھيد و ناو  
شەھيد ئەرا خوهى  
تا دونيا دونياس  
وە يادگارى برد.  
ئەي ناوه ھەر وەخت  
شەفيەن گيانمان  
لەرزىنيد و زەخەمان  
تازمو كەيد



لە وەر كردن و لە جەھاواو تەمامى قىسيەيلىگ وەليا كەن وە زووان كوردى، فەقەت سوپاس ياي گرتىھە و تىيەرەتى وە زووان. عمل ھەلەبجەيى وە فەرەھەنگ و زووان تەرك ئامختە و پەروردە بويە. وەلى يە بايەت خاس بىزنيس قىسيە قەدىمگەيل دروو نەويە ك وەتنە: (پىشە گوم بوبوت وەلى رىشە گوم نىيەود). لەيرە ئەي قىسيە دى گول گەردىگەو راسى خودى نىشان داگە و نىشتىگەسەو كورسى. كاك عمل ئىيمە راسە لە مالىيگ فارس گەورا بويە و وەختى چەو واز كردىگە لە باوش دالگى لايە (دايە) بويە ك فارسى ناسە زووانى. وەلى كاك عەلەي رىشە خودى گوم نەكەر و دويای ئەي ھەمگە وەسەرەتاتە، هاتمو وە باوش دالگى لە باوان شەھيدان.

كاك عەلەي وە باوش دالگ كوردىسان فەرە وە خەيرهاتىھە. دالگ دالگەيل، ھەلەبجەي نازار وە تنىش مىزگانى، عەلە ھەلەبجەيى سال ئەلگەيىگە وە باوشى؟ زمناڭو لە تۈۋ كولپىچەنەك بوي دەسلاتس و پاڭ بويەن. تەنبا تاوانىيان كورد بۈين بوي لە ئەي بى مروەتە وە دىسپېچىگە لەپىيان كرد. ھەلەبجەي شەھيد، ماناي پىشەت وەگ ئاخ گەوراى كىشان ئىمغا وەرددەوان كردن و وەتن: (ئىمە كوردىم و مللەتىيەكىم و دۆزمنەيل وە زوور خاكمان داورىتە و توان ھەممىشە لە ژىر چەپووكىيان بويەن و حەقمان بخوەن. ئىمەيش تارىخى و زووانى و فەرەنگى ئەرا خوهەمان ديرىم، لە نەيارەيلمان

مناللەيلىگ ك مەلويكان(وەيلكان) وە دەس داشتن وە زووان شريين چەس؟ گييان نازاريان لە دەس دان، تاوانىيان چە بوي؟ ئايما وانە لە ئەي زەۋى خودا جوو ھەر ئايەمېگ ھەق ژيان نەياشتن؟ ھەلەبجە بويە دوسىيەپ لە خوين نازارەيل مەزلىوم دەيىشت خورەتتاو. بويە قوروانى جانەورى درنەدى وە ناو سەدام، ئەي ناوه تارىخ وەرەشى لە پەرەيل خودى نويسا. ھەلەبجەي شەھيد هيمان چوى باوانىگ چەو وە رى مناللەيل و دالگەيلىگە ك لە يەك بريانە. ترازييىگ چەو وە زەنلەيل و دالگەيلىپ بويەن. وە دەس سەدام نالھەتى گۇور وە گۇور و داردەسەي شەھيد بويەن. ترازييىگ خەلق بوي كە تەنونەي لە تارىخ ھەر بويشىيەيگ.

ترازىدى لە ئەرەي دلوب دلوب (تاك تاك) خوين رشىاس و مەركەب قەلەم نويسانن ئەي ترازىدىيە خوين ژن و مەنلە جايەيل و دالگ و باوگ پېرەگان كورده. گونا و تاوان چەس؟ گونيايان يە بوي بى دەسلاتس و پاڭ بويەن. تەنبا تاوانىيان كورد بۈين بوي لە ئەي بى مروەتە وە دىسپېچىگە لەپىيان كرد. ھەلەبجەي شەھيد، ماناي پىشەت وەگ ئاخ گەوراى كىشان ئىمغا وەرددەوان كردن و وەتن: (ئىمە كوردىم و مللەتىيەكىم و دۆزمنەيل وە زوور خاكمان داورىتە و توان ھەممىشە لە ژىر چەپووكىيان بويەن و حەقمان بخوەن. ئىمەيش تارىخى و زووانى و فەرەنگى ئەرا خوهەمان ديرىم، لە نەيارەيلمان

يە قەبۈول نىيەكىيم و لە وەراورىيان بايەت بوسىيم و وانىش پاى تەلەفزىيون نىشتىوم و داشتم تەلەفزىيون تەماشا كردم، دىم تەلەفزىيون ھەلەبجە نىشان دەيد و باس كىميماواران كەيد و ھە جنازە نىشان دەيد. لە ئەو وەختەگ نىشتىومە پاى تەلەفزىيون و ئەو ھەممگە دىمەن لە جنىاتە و كوشتارە دىم ك وە سەر ئىمە كورد هاتگە، بىن وەگ بتويەنەيم خودەن بىگرم، منىش جوى باوگ و دالگەم و تەمامى مەردم كورد دامە لە ژىر گىرە و خاس خاس گىرسەم.

لە ئەو وەختە م خاس ھال نەويەم و نزانسىم ك ئىمە كورد ئەرا لەپىا وە سەرمان تىيەيد و ئەرا لەپىا بىمان كەن؟ لە گەورايل پرسىپ، ئەرا لەپىا وە سەر ئىمە كورد تىيەرن؟ ئەوانىش وەتن: "روولە ئىمە كوردىم و يانەگەت لە ناو تەلەفزىيون بەراواردىان گىرىتىد تەمامىيان باوگ و برا و دالگ و خوهېشىك من و تەن كوردىن". پىشەت وەگ ئاخ گەوراى كىشان ئىمغا وەرددەوان كردن و وەتن: (ئىمە كوردىم و مللەتىيەكىم و دۆزمنەيل وە زوور خاكمان داورىتە و توان ھەممىشە لە ژىر چەپووكىيان بويەن و حەقمان بخوەن. ئىمەيش تارىخى و زووانى و فەرەنگى ئەرا خوهەمان ديرىم، لە نەيارەيلمان

## روزنامه‌نویس سرکهفتگ کیه؟

سهرداد جاف



**چون نهف  
و رکریم له  
هاوولاتیه‌یيل  
ئاسایی و دك  
روزنامه‌نویس ؟**

کول سو

روزنامه‌نویسي هاوولاتیه‌یيل جووريگ تازى مەيدان رەسانن يانىلامه و له  
هەمان و دخت و دل پيشكەفتەن تەكۈنۈجىاي سەرددەما گرنىي يانىلاھەمەيت  
فرەيگ و پى درياگە لە ولاتەيل پيشكەفتىك ، ك و سەبەب خاس و  
دەسکەفتەن ھەواں گەرم و گور لە لايەن دەزگاپىيەيل رەسانن دەرىيگ  
نازانسەيل وەناۋانڭ نەھەمەيت فرەيگ و پى درياگە

- شارەزايى خاسىيگ داشتۇوگ لەوەكارھاوردىن كۆمپيوتر و ئەنتەرنېت، چوينكە ئەگەر ئى چىشىتىلە نەزانىيگ وە نەخونەوار شمارىيەيگ.
- 10- رىز لە تايىبەتمەندى كەسايىتىيەيل وە هەردوگ ناسايىش نىشانى و ئەنتەوەي بىرىگ.
- 11- تا توپىئىيگ ھەلەپەلە لە رەسانن ھەر ھەواں و رويداگىگ بىكىنگ.
- 12- شارەزايى خاس و زانستيانە داشتۇوگ لە رەسمىگەن فۇتۆگرافى.
- 13- لە روى دەرىپىنيەو بىتمە بووگ و بىتەپىنىيگ وە دەرىپىنىيگ ھەر دەرىپەشە و مەترسى و پەلامارەيلە بووگە وەك لە وەخت كارەگەي تىيەنە توپىشىدە.
- 14- لاي خونەوار و شەنەويار و دويىنەر ناوابانگى داشتۇوگ و خوهشمويسىس بووگ لە ناو مەردم .
- 15- پابەند بووگ وە ئەنجامەيل كار روزنامەگەرى.

- 2- وەقادار دەلسۈوز و پى ئىشق بووگ ئەرا كارەگەي.
- 3-ھەر باسىيگ ھەلۈزان، بايەسە لە لى بقامىيگ و گشت لايەن مەسىھەلەگە وەر بىگرىگ و بىلايەنلى خودى نىشان بېيگ و لاگىرى نەكىيگ.
- 4-لە ھاوارى و بىرادەرەيل ھاواكارىيەوە ھۆوكارەي ئەزمۇون بووگ و تىكلايان بووگ.
- 5-وەردەوام خەرىك خۇمنىنەوە يامىتالەمە كىرىن بۇوگ تا شارەزايى خاسىيگ پەيَا بىكىيگ.
- 6- لە فەرەھەنگ رەسانن يائعلام شارەزايى داشتۇوگ ئەرە ئەرە كەنچار شەرمەزارى نەوگ.
- 7- وەردەوام جىڭ رىك وپىك و شايستە لەپەر بىكىيگ.
- 8- راسگۇ بووگ لە حىوازىكىردىن ھەر رويداگ و ھەواں و باس و رازىيگ.
- 9- نەخونەوار نەوگ، وە مەعنە كەن زوان زىاتىر بىاشتۇوگ.

كارکىردىن لە جوورە روزنامە نويسيي لەھەر شۇونىيگ ھاواولاتى بۇوگ توپىئىيگ دەور لەتى بويىنگ و بەعزە جارىگ ئەو ھاواولاتىيەك ئەو كارەكەپگ خودى نىيەزانىيگ ئەرە ئەرە كەنچار ئەنچامى داگەچەننگ گىرنىگ يا موھم و پى ئەھەمەيتە. ئەو ھاواولاتىيەيلەك كەرسەسى وەك كاميراي فيديۆي مال و فۇتۆگراف يا كاميراي مۇبايل تىيرنە كار ئەرا رەسمىگەن رويداگىيگ لە لەنكاوا رويدىيگ شايەت لەو وەختەھۆيچ روزنامە نويسيي يا رەسمىگ خاسىيگ لەو شۇونەنەوگ و ئەو رويداگىشە لەنكاوا روپەيىگ ، ئەمجا ئەو كەسەيەلەھەر ئەرە خوشى خۇيەن رەسم ئەو رويداگەگەن و دوياخىر فرووشەي روزنامە و گۇفارەيل و فەرەجار وە سەبەب ئەو چىشتە وەر روزنامە گەفرۇوشتنى زياترە و جار لەپىواھەس لە روززىيگ چەن جارىگ دەرىيگ لەچاپ وە سەبەب ئەو ھەواں و كارىگەرى ئەو رەسمەك لە ناو جەرگ رويداگەيلەوەلەلايەن ھاواولاتىيەيلە كەنچار ئەمەريكا پەخشەو كەنچار ئەمەريكا دەرىيگ بەخشەر روزنامە و گۇفارەيل تەلەفزيون و سايەتىيەل ئەنتەرنېتىش وە تايىبەت ئەو رويداگەيلەك پەيونىدى دېرىن وەزىيان مەردىمەوە و پەخشىيە و كەن و مايەي مەترسى و شىوانن ئاسايىش ھاواولاتىيەيلە.

تماشای کهساپه‌تیه‌یل ناودار کورد کهن، یهیش له وختیگ ئهگه‌ر بای و چه‌ویگ گل بیمهنه ناو لابه‌ردیل تاریخاً ئهود هراواکاری ئه‌رمه‌ن و که‌وانه چه‌نیگ وه په‌رووشه‌وه بویته نهرا هاواکاری ئه‌رمه‌ن و مقیمه‌تیکردنیان، یه‌کیگ لوهانه‌یش وهک (بهدرخان پاشا) که هان کورده‌یل دیاد نهرا زن وژنخوازی وه ده‌رمه‌نه‌یلا، یا کهساپه‌تیه‌یگ وهک (شیخ عوبه‌یدوللا) که کونگره‌ی سال (۱۸۰) ده‌ده‌سوه‌شان بیوی له ئه‌رمه‌نه‌یل و ده‌مکوت نه‌یاره‌یلیان کرد که وه کراگیریا عوسمانیه‌یل بوین.

نهو هاواکاریه وردومام بوی تا سه‌ردم (سولتان عبدول‌حمدیه) و سواره‌ی حه‌میدیه که له سال (۱۸۹۱) وه فهرمان سولتان دروسکریا، یه‌یش که‌سه‌یل ماساواچی و بدرتیخ‌خودر دزه کورد و ئه‌رمه‌ن له تی به‌شدار بوین، بیچه‌ئه‌وه‌یش دروشم یا شعار خود سولتان نه‌وو بوی که (تا تهیه هواکاریگ بوو نهرا کووتایی کیشیه‌ئه‌رمه‌ن و جینو‌ساید کردنیان) هه‌ر نه‌و دروشم یا شعاره بوی که ده‌سلاطینه دویاخه دریزه‌وه‌پی دان و په‌یره‌وه‌ی کردن له کوشتار ئه‌رمه‌نه‌یل. ئه‌جا بیچه‌ئه‌وه‌ک سواره‌ی حه‌میدی به‌رهمه‌م هویر و ئه‌قل سولتان بوی نهرا له ناوبردن و کوشتار ئه‌رمه‌ن و کورده‌یل، وه‌ل گشیان دز ئه‌رمه‌ن نه‌وین و ئه‌و کاره‌یله که سواره‌ی حه‌میدی کردنیه له کوشن و بیرین ئه‌رمه‌نه‌یل گشیان کورد نه‌وین و نیه‌ود ئه‌وه‌یش له بان کورد توئمار بکریه‌ی جویر نه‌و که‌یری له نویس‌رده‌یل کردنیه‌سی، چوینکه له راسی ئه‌و له‌شکریگ سه‌ر وه حکومه‌ت بیوه‌ه و فهرمان حکومه‌ت بکه‌یگ، وه ئه‌وه‌یشا کوردستان له و سه‌ریچی له بیریار حکومه‌ت بکه‌یگ، وه ئه‌وه‌یشا کوردستان له و سمرده‌ده له ناونی دو به‌رداش دابه‌ش کریاگه، به‌ش روژه‌لاته و به‌ش روژناآوا، له به‌ش روژناآواش که له‌زیر ده‌سلاط عوسمانی بوی گشیان به‌شدار نه‌وین و به‌ش باشوری ناگادار نه‌و مه‌سله نه‌وین و ئاماده‌یش نه‌وین یه‌ک سه‌رباز خوهیان کل بکه‌ن نهرا نه‌و کوشتار و کاره‌ساته، نه‌وه که ناگادار نه‌و کیش‌بوی ته‌نیا کورده‌یل باکور بوین که وه‌انیش وهک مه‌ردم به‌شدار نه‌وین، به‌لکوو قه‌یریگ ناغاو ده‌رده‌بگ (ئقتاعی) و که‌سه‌یل وه‌کراگیریا بوین، له‌ور ئه‌وه‌نیه و ئه‌یه‌نده‌تمه‌ویگ وه‌پی تاوانبار بکریه‌یگ تا سزای ئه‌وه‌یشا ناوه‌اوردن وشے‌یا که‌لیمه‌ی (کورد) یش له روی زانگ‌کریه‌وهراس نیه، چوینکه که نویش کورد مه‌عنای ئه‌وه‌هه‌گشت کورد به‌شدار بیوه، وه‌ل له تاریخ هویج وه‌ختیگ نه‌وه‌هه‌ی کورد وه‌ز و مناله‌وه، وه گه‌هورا و بیوچه‌وه‌دز هویج نه‌وه‌هه‌ی وه‌یه که‌لیمه‌ی ده‌س ده‌ولهت عوسمانی بوین، وه‌ل بیو وه‌ناو قه‌یریگ ناغاو ده‌رده‌گه وه ناو بنریه‌یگ نه‌ک نه‌تمه‌ویه کورد.

سه‌رده‌تاشاره‌ت وه ئه‌وه‌کرده‌یم که گشت سواره‌ی حه‌میدی له و کوشت وکوشتاره به‌شدار نه‌وین و قه‌یریگ له ناگاهیه‌یل کورد دز ئه‌و کیش‌بوین، له‌ور نه‌وه که ناو گشت نه‌و که‌سه‌یله‌باریم سه‌رسه‌خته‌گهی هه‌ردوگلا ک نه‌وه‌یش تورک فاشست و ده‌مارگیر توفره دزه کورد و وه کراگیریاگ نه‌و کاره‌یله نه‌نجام ده و نویسن (متعصب) بیوه، نه‌وانه هویج وه‌ختیگ زوانیان راس نیه‌ویش و په‌خشی کهن، چوینکه قسسه بی ده‌سلاطه و گشت که‌سیگ جورئه ته نهرا دیریگ و تویه‌نیگ برقیق و باق بی‌یگه پی.



## کورده‌یل مقه‌یه‌تی له ئه‌رمه‌نه‌یل کردنه نه‌ک جینو‌ساید کردنیان

نارام مه‌جید

تماشای نه‌و کیش و رویداگه‌یله بکه‌ن و گشت راسیه‌یل وهک خوهی بره‌سین و بنویسنه‌ی لک کورد هه‌ر له‌سهره‌تا وه دووس و هاواکار ئه‌رمه‌ن بویه و دور ناشکرایگ داشتگه له مقیمه‌تیکردن و رزگارکردن ئه‌رمه‌نه‌یل و مقیمه‌تیکردنیان له ده‌س دوشه‌منه سه‌رسه‌خته‌گهی هه‌ردوگلا ک نه‌وه‌یش تورک فاشست و ده‌مارگیر توفره دزه کورد و وه کراگیریاگ نه‌و کاره‌یله نه‌نجام ده و نویسن (متعصب) بیوه، نه‌وانه هویج وه‌ختیگ زوانیان راس نیه‌ویش و په‌خشی کهن، چوینکه قسسه بی ده‌سلاطه و گشت که‌سیگ جورئه ته نهرا دیریگ و تویه‌نیگ برقیق و باق بی‌یگه پی.

نه‌وانه هویج وه‌ختیگ هواکاره نه‌وینه وه‌چه و واقعی و تاریخیه وه بوینی و دوشمن سه‌رسه‌خت کوردن، وه ئه‌وه‌یشا وه چه و سووکه وه مه‌سله‌ی جینو‌ساید ئه‌رمه‌ن باوه‌تیگ گرنگ یاموهم و نازگ و زینگه له نه‌وسا و له نیسه، وه ئه‌وه‌یشا فره له بانی نویس‌ریاگه و فردیش له بانی قسسه کریاگه له باوه‌ت جه‌مکوشی ئه‌رمه‌ن و به‌شداریکردن کورد و ناوه‌اوردنی له کاره‌یل قهیز و ناپه‌سنه، فردیگ له نویس‌ر و تاریخ‌نویس وه‌بی ئه‌وه‌ک چشندیگ بزانن له گوزیشیت و تاریخ‌خمان، وه‌بی شه‌رم کورد خستنه‌سه قالب ئه‌و تاوان دز ئنسانیه‌ته وه‌بی ئه‌وه‌ک ئاگادار بوون له په‌یومندی و هاواکاری و دووسایه‌تی ئی دو نه‌تمه‌و، چوینکه ئه‌وانه وه‌چه‌ویگ تورک فاشی و

ئمچا ههچهنی تورکهیل ناویریای زویتر قهول داوینههردوگ نهتهوهگهنهرا چارهسهر، وول له قهول خودیان پهشیمانه و بوین، ک یهیش سیاسه‌تیگه له لای فرهیگ له دوله‌تمهیل داگرکه کورد و نهله‌من دریزدهاشت، هر لوهدر نههودیش دز هردوگ نهتهوهگهبوینه و لهیرا تورکهیل نهتهوهیه نهله‌من و هگرفت زانستیان نهرا جی و هجیکردن فکره‌ی خودیان، ک ثمویش رسپین بوی نهرا ناچمهیل (نازربایجان و تورکمانستان) و دروسکردن دوله‌ت توران تورک، وول نههوهیش سال (۱۹۰۹) جازیگت مالویرانی هاوردنه‌هئرا بان نهله‌منهیل زوللیکریاگ. هدر لوه قوناغه‌وه دولیاوه‌جهن که‌سایه‌تیگ تر ناواردار کورد و دک (حسه‌ن بهدرخان و عهبدوله‌رازق بهدرخان) دور بالا و ناشکرایگ داشتن له بتهه‌کردن زیاتر له لوه کورد و نهله‌من، له راسی نهیه‌هله‌لویست یا

مه‌وقت ناواردارهیل کورده و له ههمان وخت ناحهزه‌هیل و دوشمنه‌یل کوردیش هه‌میشه‌کورد وو مسسه‌له‌تاوانبار کهن و دی نههود ک به‌لگه‌یگ داشت‌وون. له سال (۱۹۱۲) نه‌هوبیو (مهلا سه‌لیم) داواه‌هاکاری و دسمیمهت لنه‌هله‌منه‌یل کرد و دویاخر ک راپه‌رینیگ به‌رپا کرد، کورد و نهله‌من هه‌کتر دووس و هاکاری به‌کتری بوین نهرا مقهیه‌تیکردن لهیه‌کتری، ئمچا هر له باوهه‌هروو زنممه



قهیری له‌هدکاراگیریا بهل نهه و کارهیله‌نهمجات بیهین و مهram خودیان بارنه‌دی و دک جاشه‌یل لای خوهمان لک دهس لنه‌نفال کورده‌یل داشت، تورکیش نیسسته‌توای دهس توان خوه و مکورد بیت‌وان بسرا. له سال (۱۹۰۳) یش تورکهیل توغان نهله‌منه‌نیل ناچجه‌ی (ساسون) ده‌کهن و نهوانیش دهس کردن راپه‌رین، کورده‌یلیش و دک و دفایاگ نهرا نهله‌منه‌یل هاوسایان له و راپه‌رینهه ناشکرا و زیر و دژیر هاکاری نهله‌منه‌یل کردن له راپه‌رینه، هر نهه‌وهیش له‌یوا له‌فنسل به‌ریتانیا کرد له (هه‌زرووم) نامه‌یگ بنویسی له روزه ۱۶ ته‌شرين یه‌کم ۱۹۰۴ و بویشی (له) چن مانگ دویاخره‌دیاره‌یگ هه‌س ک نه‌هیش مه‌سله‌لای په‌یوه‌ندی کورد و نهله‌منه و کورده‌یل يارمه‌تی نهله‌منه‌نیل دهـنـ، ئمچا به‌ریتانیه‌یلیش حجز له نهه و دوسسایه‌تیه‌نکردن، وه هه‌مان شیوه‌یش له سه‌ردمن ده‌سلا تورکهیل جایه‌ل جوان له سال (۱۹۰۸) کورد و نهله‌من دووس و هاکاری به‌کتری بوین و هر لوه سه‌ردمنه‌یلیش ریکخیرای (تهره‌ق) و جه‌معیه‌ت (وهس‌رژکایه‌تی) (شیخ عه‌ب‌ولقدار نهه‌هی) دامه‌زیریا ک یه‌کیگ له‌مانجه‌یلی بتهه‌کردن په‌یوه‌ندی کورد و نهله‌من بوی،

وهل و دگ تویه‌نیم له لی ده ده خه‌یم یه‌سه له نهه و زه‌مانه، لک پا شایل وه کور خودا ناو له لقیان بردنه و له ده‌ره‌جی خودای بونه و مال و مثال مه‌ردم ته‌مامی له ژیرده‌سیان بویه، نهرا خه‌نین و وهخ کوزرانی خودیان نهه جووره ری و روسمیگ نه‌دانه و مه‌ردمیش ودیا سه‌ره‌گرم بویه و جی بس ها له‌وره که‌سیگیش وه فکر یه نه‌ویه نه‌را بایهت ئاییگ بی‌گونا لک له ژیرده‌سیل جه‌مگا بویه وه پی بخه‌ن و ری‌شخه بکهن و ئیواردیش بکوهی‌؟! ئمچا له‌بریش فه‌رق ناوهین مله‌ت ناریا و بابله‌یل دیاره و ئاریا‌یه‌یل رووژ سینزه‌ی مانگ تازه و ههار وه سینزه‌وه‌هدر ناو ناهه سه سه‌ری و نه‌حترام نانه له دهیش و دهار و سوونزه‌لانی دهیش ئه‌رایان، سه‌ونزی ژیان وه مزگانی تیه‌رید. ئمچا بابله‌یل له نهه رووژه و دروس کردن پادشاهی درووکانی و رشان خوبین نهه ئایه‌مه، سال تازه‌یان جه‌شن گرن، یه خوه مانای یه‌سه ک تواسه وه چه‌باو و خارت دوییا بخه‌ن ژیر دهس خوه‌یان و له تاریخیش کارهیلیان وه قه‌تل و خارتیان هاوردنه. بھل یه‌ش سال تازه و بابله‌یل نهه‌سو...؟!

پادشاهی. پادشاهی حه‌قیقی بووده یه‌کمین خزمه‌تکوار نهه تویه‌نیم ناو باریم. و ده‌سکرد خوه‌یانه!. پادشاهی ده‌سکرد بایهت له نهه رووژه له بووت یه‌گ بویه‌سه پادشاهی پیووز کردنیان وه مللهمه تاریا په‌فرقی نیه‌کید و نهورووزیان وه له ناو کوشک پادشاهی هاتن و چین نهرا کیشتی نازداده و مه‌ردم بابل تینه له و دردم پادشاهی شهراو خون و ثملپرگه کهن. پادشاهی درووکانی بایهت له نهه رووژه بجهوده مال عه‌دل و داد و دادپه‌روه‌ری بکهید، هر لهور کردن دلنج و پررتل تازه کهن و دره دویه‌تمهیل و ژنه‌یل بی شوی نهرا په‌رسنگا توایدن خوه‌ئاو بوون، ئهی که‌س ده‌منه له ئختیار پی‌بیای و دهیانانا نزیکی کردن. ئمچا پی‌بیاییش له پاداش نهه ناو کوشک و بنه‌ی دانه‌نه ناو سه‌رد او کوشک پادشاهی بابل.

له بابل قه‌دیم وه رسین ودهار، سال پت پریزه‌ی جه‌هاز خودیان جه‌م کردنه تا وخته ک نهه سه سه سه سه رسی. شاید له نهه وخته ک نهه سال و مانگ تازه جه‌ش گرتن، کاریگه‌ری یا تمه‌سیریگ بووت ک له قه‌وه‌یل ئاریا‌ی گرت‌وین. چوین ههار نهه جووره‌گ تاریخ گه‌وا دید، بابل له ههزار و پانسید سال و درجله وه دوینا هاتن حه‌زههت مه‌سیح، چی دوله‌ت که‌وارای بویه و ده‌پی وهتنه دوله‌ت چوار نقلیم دوینا. نهه ناویشه نهرا وه نانه سه سه رسی ته‌مامی ری‌یه‌یل بازركانی وه له گیشتی موهیم تردهک ری نهه‌وریشم داس له ناوی. یه یهی لای، لای ترده‌کیشی یه بوی لک دویا له ناو چین دوله‌ت سو‌مه‌ریه‌یل ک یه‌کمین دهوله‌ت له دوینیا دامه‌زران، دوله‌ت بابل جی کرت و له جای نیشت. له نهه وخته هه جووره مللهمه نهود بای نهقش داشت‌وگ کردن. له نهه قه‌وه‌یل و مللهمه‌یلش، ئاریا‌یلیش جای خاس خودیان داشت. وه دروس بوین دوله‌ت شاره‌یل زمان سو‌مه‌ریه‌یل دوله‌ت شاره‌ریه‌یل ک له ئه ساس ئاریا‌یین و له بابلیش نفوزه فرهی داشته تویه‌نیم ناو باریم. و نهه سه‌به‌به دوینیم لک له بابلیش سال پیووز کردنیان وه مللهمه تاریا‌یا په‌فرقی نیه‌کید و نهورووزیان وه له ناو کوشک پادشاهی هاتن و چین نهرا کیشتی نازداده و مه‌ردم بابل تینه له و دردم پادشاهی شهراو خون و ثملپرگه کهن. پادشاهی درووکانی بایهت له نهه رووژه بجهوده ته‌مامی دونزه‌رووژه نهوده وهار له مه‌ردمان بابل وه خوهش کوزرانی و لهور کردن دلنج و پررتل تازه کهن و دره دویه‌تمهیل و ژنه‌یل بی شوی نهرا په‌رسنگا یا مه‌عبده ئیشتار چن و خودیان نانه سه له ئختیار پی‌بیای و دهیانانا نزیکی کردن. ئمچا پی‌بیاییش له پاداش نهه ناو کوشک و بنه‌ی دیاری یا هه‌دیه دانه سه نهه ئافره‌تله و

## پادشاهی درووکانی و سال مانگ تازه له بابل قه‌دیم

کیان مانشت









# دل له ئاو و گل نیه

قەسەر

## کووره گلانهيل نادىارى زمىسان

عەلە دەزا خانى



ئەي دەرەچە  
چەودىرى كەسى نېيە چەودىلى  
پاوفەن دىيارى وان و ئەسرەيلى  
كۈورە گلانهيل نادىاري زمىسان  
ئەي دەرەچە  
چەودىرى كەسى نېيە  
دەسەيلى  
پەلۇچەيل ھشك  
سەرمەۋەن و  
پايلى سۈينەيل نەرمەياڭ  
ھەر مالى ھەرقەلبى  
ئەي دەرەچە  
چەودىرى كەسى نېيە ئىوارگانى  
مەتروۋەز لە پەزىرىدە نەرسەين و  
شۆھكىيان چۈول ھۇنى  
بى زىگ ھاتن كەي.

چەودىرى چەودىم دەقە وە دەقە  
سەنگ سەرسىنەم قورسە ناھەقە  
چەوم ھا رىيەو وە روۋۇز وە شەو  
شەودىل شەوگارم تىرىنېيەم لە خەو  
مال حەرامە لىيم وەك دەوريش ولىم  
تىيدە ھەرگەم بېرىيەسەم لە بن  
چەمە خەيالدەو وسىيەيگە دەنگ دەم

فەلەك يە چە بوى چە تواستى لە من  
نە روۋۇز روۋۇز نەك شەمۆم وەك شەو  
كاشقا خەمەم و بودى بەشكۈ باي لە خەو  
شەوگارم تىرىنېيەم لە خەو  
مال حەرامە لىيم وەك دەوريش ولىم  
تىيدە ھەرگەم بېرىيەسەم لە بن  
چەمە خەيالدەو وسىيەيگە دەنگ دەم

## شىت و هار

كامل جەمیل بەڭ



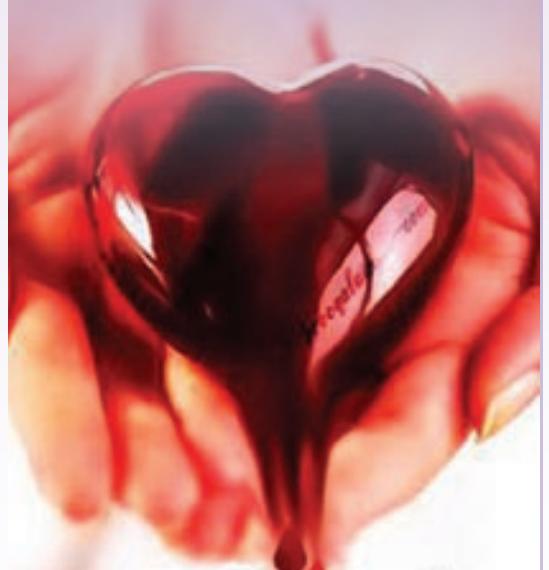
## زەردەمەرگ

محمد حسن نيا

دەم گىرياس  
گەن جۈرىيگىش دەم گىرياس  
چمان مىنى  
لە بەرزى خۇم  
كەفتۈيمە خوار.  
شەو چوي شىشە دەوات شكىاس  
وە پىيەنى دەل رشىاس.  
شەو چوى جامى لە شەو كەران  
منىش تەنبا تىرين سوقرات  
لە ولاتە  
ك ئامادەس ئەلقرىنیدى.  
دەم گىرياس  
گەن جۈرىيگىش دەم گىرياس.

دەم گىرياس و تەنبا  
دەم خۇدەش وە ئىنتزار  
وە ئىنتزارى يارەكەم  
نازارەكەم.  
لە گەرچى شەو چوي شىشە شكىا لە مەرگەو  
لە سەرى سەراسەرى دەم  
پەخشەبویە.  
نەگەرچى شەو  
جامى تىيەلى شەوكەرانە و  
منىش تەنبا تىرين سوقرات.  
نەمما چەودىرى هاتنى  
ھاتنىيگ  
سەربەزە  
دەم گىرياس لە تەنبا  
وەھاراۋى.  
پەپىشىڭ تر لە چەو بازى ي

ھسارەيلى شەوى تاوسان.  
پەجىك وجاك تر لە ھەرچى  
مەلۇچگە  
وەختى لە باخىدە روۋۇز و بودى.  
پەخشەتر لە شكىانى  
تىرى پېشىتى ھەرچى گلای  
زەردەمەرگە  
لە تالانى خەداوای سەردى پايدىزى.  
بىلا بىزانى ئى شەوه  
ك چەوەيلى دەدارەكەم  
چوناى دلى دەليا كەوه.  
سۈرمەدانى ئى چەوەيلە  
ئاسمانە.  
ئەر خۇر ئلائى  
ئۇھىشە كەوه.



دل لە ئاو و گل نېيە تا لال بۇود و صومۇم و بوكىم  
كەم بىندىن دەس و دەم غەرقا و خۇينە ئەي دەل  
ھەركە خۇينىنە دلى زانى كە چۈينە ئەي دەل  
ھۆولدان نەو ھەرتەمامى نەيرى خۇنيا و دەم  
چەشمەگەي بى وەققە جووشان دەرۈينە ئەي دەل  
دل لە ئاو و گل نېيە تا لال بۇود و صومۇم و بوكىم  
دل دەل ، سەرنەسرەوە ، شىتە، چەتىئىنە ئەي دەل  
شىتى ئەي شىتى چۈ شىتەيل ئەدوارى نېيە  
دایم ئامادە ئەردى دىوانە بۈينە ئەي دەل  
سەد سەنەنەر جەلدە دەل  
خۇمى وە تەنبايى حەريف سەد قوشۇينە ئەي دەل  
بەرئەگەر پەلە پەلە پا پەقى مل نەيدە لى  
بە حر ئەگەر پەلە نەنگە چۈ زۇنۇينە ئەي دەل  
"قەسىرى" ئەر پىرە دلى ھىمان جوانە چۈ جان  
تۇنەنۇرە ئەي سەر و رويمە، تو بۈينە ئەي دەل

## رووزگار .. تاریخ شارستانیه

مسین جاف

ئەرا ئەوه ك تاریخ دروس بوجوگ، هەوهجهو كۈزەر كىرىن وەخت دېرىك.  
ھەر لەور ئەوه تاریخ وەختىك وە جۇورەبۈك ك تۈيەنېك وە شىۋەپك  
رويداگىك لەلای خۇي تۆمار بىكىك و هووكارەيلى و ئامانچەيلى دىاري  
بىكىك. ئىجا لەيرا تۈيەنېم بويشىم: تاریخ  
دەرەنچام كارو كىرددەوە چالاڭى ئادەمیزادە  
ك لە وەختىك لەرىكەي كار و كرددەوەلىيانەوە  
وجوود خۇي دروس كەيىك.

مەعنای ئەوهسە، تاریخ وە كۈزەر كىرىن وەخت  
رويداگىج رەپەن خۇوش ياخوش، لەور  
ئەوه تاریخ بەرەم كارو كىرددەوە ھەسۋەكت  
كۈومەنگايىلە لە سەرەم چياواز، وەل ئەوهىشا  
ئەرا ھەر مەرز نەتەوە دەولەتىك وە كۈورەت  
تايىەندىيەگى تاریخ نويسييىك، ئىجا گىرنىك  
ياموھم لە نوبىسان تاریخ كشت چشتىك وە  
ۋەدانەوە بنويسييىك و لايەن سووزدارى ذال  
نۇڭ لە بان لايەن ئەقلى، ئەويش لە وەر خاتر  
ئەوه ك ئۇ راسىمەيل تارىخيه خزمەت وە نەتەوە  
بىكىك و نەوەلە شۇون نەۋەپەرە وەپى بىيەن.

ئۇ وەخت بېشىكەفتىن ياخىن دەيىكەفتىن تاریخ  
شارستانى لە لايەن ھەر مەللەت و نەتەوەيگەوە

مېنىڭلەلە خۇي لە روی فامىستن و زانىارى و رووشنگویرىدۇ، ئەويش لەور  
خاتر رەسىنەوەي نەوەيل ئائىنەدە و ھەر وە كارھاوردەن ئەقلەتىك لەي باوهەنەوە  
بۈوگە مايەي رەسىنەوە لە تاریخ و ھونج گرفت و كىشەيىك لەي مەيدانەوە  
دروس نۇڭ ئەرا نەوەيل دۇنارووز تا نۇڭگە ناكووكى و كىشەمەكىش لە بان  
چۈنېتى وراسى ئۇ تارىخە ك نويسياڭ، وەل ئەويشا تاریخ خۇي لە قالب  
قانۇونەيل دەستتۈر دەننەتكەوە لەپەنگە كەيىك لەور خاتر پەباوۇن چشت تازە  
ئەھەمیت بەيگە باوهەنەكە و بېشىكەفتىن لە روئەوە مسوگەر بىكىك.

فە جارىش لەپەنگە كەيىك ئادەمیزادە وە خاتر وە دەيھاوردەن چشت تازە كار  
لە بان لەور دەننەتكەوە كەيىك. يەيش لە مەللەتىكەوە ئەرا مەللەتىك  
تر جىاوازە. وە جۇورە تاریخ نويسييىك و ھەرچى رويداگە لەتى تۆمار  
كەيىك.

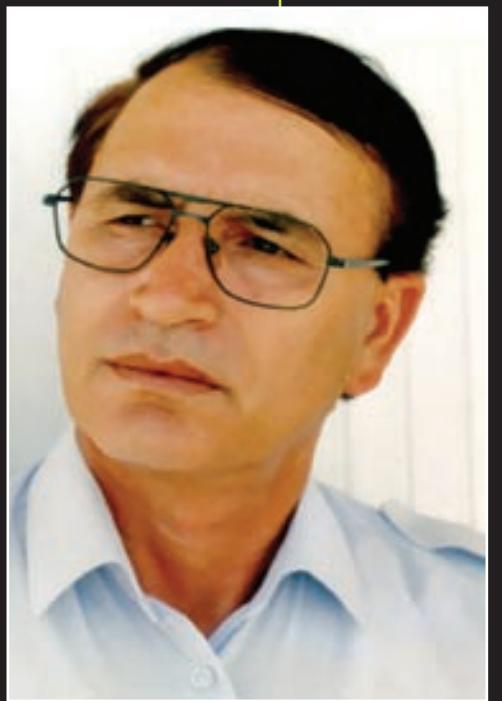


## ئىنىڭ حكايات كول

محمد حەسىنە نىيا

## جه لال زه نگ ئابادی ناودارترین شاعر عیراقییگ نه ناسیاگ

گول سوو



شاعر ناودار کورد جه لال  
زه نگ ئابادی کەسا یەتى  
رووشنوپرییگەستوینەيل  
وجوودى لەو  
ھەمگە بە رەھە مەيل  
شعرييە بردوي کوه کوردى  
وعەربى بە رەھەم كرياوي .  
وەگۇورەئە و شىوه و ئىسلووب  
تاييه تەو خوە ئەنويسان  
وئەنويسى ؛ ئى شاعر مانە،  
و ناودارترین شاعر  
عيراقییگ ناوى نان ك كەس  
ناناسىدەي.

و گۇفارەيل خۆمانى ياخىدايى  
و بەشدارىيەيل فرييگ . لە وەرآورە يەزەنگ  
ئابادى لە دەھان ئەو كتاۋەيل نويسيماگ  
و تەرجمەمە كرييگە چىشت فە كەمېگ  
ئەرا دەركەدن وەكار نويسر كەد لەپرى  
رۇوزنامە و گۇفارەيلىگ و لە بش يائىقىم  
و دۆسىيە ياخىدايى كار مشرف رووشنوپری  
و پۇوشنۇپرېيگ كار مشرف رووشنوپری  
و زمانەوانى ياخىدايى لە لوغۇوييگ كەد و سكرتېرى  
نويسانىو و سەرۈك و جىڭىر سەرۈك  
نويسانىو لە بىرى گۇفارەيل لە هەرىم  
كوردستان ولاقتەگەمان . جەلال ديوان  
شەرى گورايىگ لە زىير ناونىشان جەلالستان  
دىري و يەيش گشت قەسىدەيل و شەرەيلى  
ئەگرىيد ئەۋەر و سەتونەيل شەرى تايەتىك  
و خەۋى داشت لەرى و كاربرىدى ئەرەي  
زۇان ئەدەبى يەكەنگىك كوردى . و  
لەپەرە ئەنويسىن و حق خۆنەن ئەنەن و  
ملى ئەنويسىن و حق خۆنەن ئەنەن و  
ئەشەرىيە و خۆيىان كەن كەن و  
وە مل ئى ئىسان داهىيەرە . ئى شاعر مانە  
لە بان شەر كوردى و ئەنگە ئەتىۋەنەن و  
قايىمى ئىسبات يەتكەن شەر لە كوردستان  
عيراق لە درىزەي سەددەي يېس سەركەفتىن  
گورايىگە ئەرەي شەر كوردى وە خاتىر  
سەببەيلىگ و لە ليان ئەو باۋەتىلەمەي  
كباشىان كرييا . هەمېش وەت هەلمى  
و خەنخە شەر پەرە سەنیاگ لە دەس دايىنە و  
شاعرىيگ نەپەرىمەن كەن قەسىدەيلىك  
لە شەرەيلىك وەلى ئەنەن چەن قەسىدەيلىك  
دەرىن و لەپەيش زىاتر وەتكەوتار ياختاب  
شەرى نەپەرىمەن وە خاتىر دىيارى كەن و  
زال بۇين و كۇنترۇل كەن شىوه و ئىسلووب  
كۈرانىيەيلىك لە شەرە . و لەپەرە ئەنويسىن  
سەركەفتىن گورايىگ هالەپارچەشەرەيل  
بۈچگە و هەلمى وەختە سەرنە كەفتىگىك  
هالەپى شەرەيل فەدرىزى .

## میاکان سزىن

وەرگەران: گول سوو

مياكان سزىن بۇوت، ئاكىنداخىن، جارىن  
ئالىقىن شەكىنەن، پىشىت سوپاپى جارىن  
كەم لە تىيول بۇوت، ملک سەلاتىن توايد  
دەپەيش بىن خۇمەر، خەفتىش وە راي جارىن  
قسىيەن يۈپسۈف و نەو قەوەم، بىن خاس پەنن بۇوت  
وە سەزىزىز رەسىن، كەفتىش وە چاپ جارىن  
زىيانم سزىيا وە يە ئەزىز، ئەس ئەختەن ئېشىق  
ئاكىرەوكە بۇوت، بەرق تەماشاپىن جارىن  
چەو تەسىرىن م دېت و نىش خەن دايىت  
دەل وە رەقس بەنى، لە شەسوق كوناپى جارىن  
نەپەرە لە چەو، فەرىپۇر تەركە دەپەن  
لە دەل سەرچەن بۇين رۇپى مانگىن، جارىن !  
زەرتە رۇپى ئىيە وە عەپپە، ئەرەنەم لە خۇمەت  
سېما وە ئاوابىس دەپەت، خەرمان كائى جارىن  
دىيىم ئومىيد كە وە ئەرسىس دلت ئەرم كەم  
ئەرا تووقان لىجاواپ، سانىكە پەنایىكە جارىن



# ڙن و ريه ترسناكه گان رهينکاري

د. همیده ر. ساپير

شايهد ڀيگ بيرسي

چوين ٺافرها ت ويري

يا جورئه ت ڪهي ڏدم

وچه وي بنه ڀيگ و در دس

نه شته رگه ريا جه راح

وتيخ نه شته رگه رى؛

يا چوين با ودر تيه

ته سليم بوج و چه و ديل

بنويقني و دوياخ

چه و ديل و از بكمي

ودهمچه وي و دشكليكتر

بويني؛ ئايا ٺافرها

با ودر وي و خوه

نه منگه و نه خشه

ده مچه وي و قسه

ئيه كه و ئوهوكه رهسم

كه هي؟



ناشرينيش بوج چهي نهير گرنگ ئه و سه چاخ بوج، رهينترين چشت ئه را پياويگ موريتاني ئه و سه که زنگ فهوي پرغوره گهه داشتوبوگ. له به عزي هوزه ديل باشوره ئه فريقيا ٺافرها تيل بيجاره تا مردن بايد وه چهندين رهنگ وه شيوه هر ده دام دم و چه و خوهيان وه خال بكتون و ئه و سه دويني دم و چه ويان وه سه دان خال ئه لاجه وي ته نه خش كريي، له و ديش ئه لاجه وي ته نه رهيني سه رنج كيش ئه و ٺافرها تيل له و در چهو پياوهيل ئه و تاتوه چروپرهيله سه ک شيوه و سيماء سروشتي ئه و ٺافرها تيله سريه سه، جوور ئه و هگ بوسي و پارچه يگ له بازنگ و كلوانك ئه ماس و تلا پووشرياويگ، بهل له هر شوينيگ دونيا وه جووره يگ ته ماشاي رهيني ٺافرها تيله و له بوا تيه يگه و در چهو ك وه گوره گويريان سه ره دام رهيني ٺافرها تيش گويريان تيه يگه باشي.

**له فلپين و ئه فريقيا**

له دوييگه يا جه زيرهيل فلپين و ئه فريقيا چهود ڪفويگه ڙنه یليان ئه و قدره در ڙيزه مليان کهس نه زانى ئايا داستانيگ كويهنه هه سه که يگ له بان زوق گشت مه ره ده فهه شوين دونيا و له ناو فهه له مللتهيل جي او زنه هشتهرگه رى يا عهمه ليات جه راهي رهينکاري ئه لاجه وي ئه را ٺافرها تيل ئه نجام در ڀيگ ك وه سينگيگ فراوانه وه قه بولو كريي و ئه را ئمو كاريشه سه ختنين ڙانهيل كيشانه، ئيسه يش هه مان سيناريو دواره ده بوج نهوده نهوده نهوده هويج جي او زبيگ نه له ناوني دوييگه و ئيمروو. له ولات چين له سه ده دهيم زايني له يه يگ له هه لپه رگه ڪه دريل رهين سه رنج ئمپراتور و دره لاي خوهي كيشا و وختيگ له ئمپراتور نزيكه بو ي پايل ردين و بو يچگي كه فتنه ودر چه و ئمپراتور ئمو يش ئه وختي چيه پا يو يچگ و خنجيله گانى ك دم برد و پاگانى ماج كرد. وختي ئمپراتور له دوييتمه گهه پرسى ك چوين ئي پا يه یليه ئمپاتور بويچگ و رهينه؟ دوييتمه گهه و ت دال گم سه مانگ بويي و پاگانى گهورا و نا شرين بويي و هر وختي پچياده بان شانق يا مس روح سه مانگ دل له خوهي دامنه نيا و خه جاله تمو بوياد و نه توپه نستگي شه چاره سه نا شرين پا يه يگ و دل ئه را ئه وه ذويي ته له و كيشه نه حاجاتي بوج زوي كه مو شيگ ته نگ له پوس ئه رام دروس كرد و ناچارم كري داد وه در ڙيزاي رو ور بكمه مه پام و ته نه را خه فتن له پام كه نيا ده. بهل و دو شيوه ئه دوييتمه توپه نست پاريز گاري له پا يو يچگه گانى بكميگ تا گه موراوه نهون و دوياريش بويي سه ما گريگ ناوار، حه زکردن ئمپراتور گه له پا يه ئه و دوييتمه هيشت له ولات چين دوييتمه تيل جا حل جوان و هه رزه بار يگ هرجه نيش دم و چه و لو يتي

**له ولات موريتانيا**

ئه گهه ته حه مول کردن ڙان له ولات چين ته نه را پا بگريگوه و له فلپين و ئه فريقيا ته نه را مل در ڙيزگردن بگريگوه ئه و هه ولات موريتانيا گشت ئهندامهيل له ش گريگه و هر، دوييتمه موريتاني ئه را ئه وه خوهي وه رهيني نيشان بكميگ بايد وه شيوه هر ده دام خوراکهيل جو و جو جو و جو و خوده يگ تا فه وي و بوج و وختي فهه چاخ بوي ئه وسا و پي ئويشن رهينه و بويده، بهل پيودر يا قياس رهيني له ولات موريتانيا ميل ته را زوي يا قه پان دياري كه يگ، هر دوييتمه له تا فيگردنوه يا ئمتحان ته را زوي يا قه پان نمره به رز بار يگ هرجه نيش دم و چه و لو يتي



له باوته خاستین زانکو یا جامعه‌یل جه‌هانهود، ودک سالمه‌یل گوزهیشت، لیستیگ پیشکهش کریاگه و دوباره زانکو (هارفارد) که‌فتگه‌سه پله‌ی بهکم.

ئى لیسته ناو (۲۰۰) زانکو یا جامعه‌ی ناودار جه‌هان گرتگه‌سە خوده و زانکوی هارفارد ودک خاستین زانکو له جه‌هان له سال (۲۰۰۹) نیشاندريا . نمجا ودی جووره ناو پله‌ی بهکم تا دهیمه‌مین ودی جووره‌سە:

پله‌ی بهکم : زانکوی هارفارد - ئەمریكا

پله‌ی دوبم : زانکوی کەمیریج - برتائانيا

پله‌ی سییم : زانکوی بیبل - ئەمریكا

پله‌ی چوارم : زانکوی كالج - برتائانيا

پله‌ی پەنجم : زانکوی ئەكسفورد - برتائانيا

پله‌ی شەشم : زانکوی ئەمپیریال كالج لهندن - برتائانيا

پله‌ی هەفتم : زانکوی شیکاگو - ئەمریكا

# جامه‌ک

گول سوو

دی له رووزهود مه‌ردم جامه‌ک له باز ئەو کوچگه و له باز بلوور دروس کردیاگ. ود گۇوره‌ی تاریخ سروشت رۆمان ك لەلایەن (پلینی) تاریخ‌نویس‌هود له سال ۷۷ ودرجه‌زایین نویسیاگە، جامه‌ک بويچگ شیشەیی له كويهنه‌و وحود داشتگە له رۆما، يەكمجاپیش جامه‌ک شیشە و درجه چوار هزار سال و درجه‌زایین له شار سیدۇڭ ك ئىسىه وەپى ئویش شار سەيدا له لوبنان له رووزه‌لەلت ناوراس دروس کریاگە، ئەو جامه‌کیلە له تەبەقەیگ شیشە و پارچە فرە تەنك تەلا و زرىشك و مس دروس کریان.

ئىمجا له سەددى ۱۹ گۇيرانکارى فەردىگ هاتەبان جامه‌ک، ئىمجا ودرجه ئەوەك مۆبایلىش دروس بۇوگ، جامه‌ک وەسىلىيەگ پەيووندى بويه، ود رووز له ناونى پاسگايەيل سەربازى له جىباي بى تەل وەكار هاتگە، ود ئەوەيشا جوير چەكتىش له جەنگ تاقىيەو کرياگە، چوبىنکە زانايەيل ود سەبېبىه ود توپەنسىتە ئاكىر ودربيهن له كەشتىيەيل دوشمن.

مەبەس سىخورى يا جاسسوسى يا ود ئەنۋەز له پشت جامه‌کەگە بوسېيگ تويەنىگ ئەو كەسە بوبىنيگ ك خودى ئالاشت كەيگ و له هەمان ودخت تويەنىگ رسىمىشى بىرىگ، دى كابارايش ئەمو نىيەوبىنىگ، لمور ئەمەد لە شۇونەيلىگ لەيوا بايەسە ئەو جامەکە تاقىيەو بىرىيەيگ، ئىمجا نك نويخانىگ بىنە باز جامەکەگە، ئەگەر بوشایى يە فزانغ بوى له ناونى پەنچەد و رسىم ناو جامەکەگ، ئەو دىارە جامەکەگە ئاسايىھە و ترسىد نەوگ لەل، ودلى ئەگەر بوشایى ئەو بوشایى جامەکەگە دورۇيە، سەبمب ئەو بوشایى يە فراجىشە ئەوەسە له جامەک ئاسايى زرىشكەگەلە له ڇىر شىشەگە، ودلى له جامەک دورۇي زرىشكەها بانهەو.

وەرچە ئەوەك جامەک پەيا بۇوگ، ئادەمیزاد تويەنىت رسىم خودى له باز ناومەن يا وسىاگ بوبىنىگ، دى له رووزهود دەركەفتگە ئادەمیزاد فەشەيداي تەماشا كىردن رسىم خودى، ئادەمیزاد تەننیا دروسکرياگ يە مەخلۇقىيگە ك رۇۋازانە حەز كەيگ تەماشى سەر و سىمائى خودى بىكەيگ ود تايىھەت ڇەپەيل و دۆيەتەيل، ود ئەوەيشا حورە مەيمۇونىگ بويچگ بى دوى ئەفرىقىيىش ھەس ود پى ئویشنى (چىپ) ئەویش فە وەپى خوشە تەماشى بالاى خودى بىكەيگ، له هەمان ودخت خاونەن توپتىيەيلىش نەف له جامەك وەرگەن ئەترا خەرىكىردن تويىتى (بىغاو) و دېپەوه، ودلى ئەو غەلەت گەوراگە، چۈنکە ئەمو بالدارەزوی راتىيەيگ له باز جامەك جامەك لە ئەنادۇل لەو شۇونە ئەسىه وەپى و ئەگەر له جامەك دويىرىە و بەخىد ودك باز ناوققەس پەرەيلى رىزەيىگ، بىگومان بايەسە ئەوەيش بىانىم ك قەيرىگ جامەك دورۇي ھەس ود تايىھەت له ناومەن خەنە سەن بوبىنىگ، ئالاشتىرىدىن له ناومەن خەنە و بەعزىزىگ له دوكانەيل جىنگ فەروشى ك ئەگەر يەكىگ ود

پله‌ی هەيشتم : زانکوی پرینستون - ئەمریكا  
پله‌ی نویهم : رىكخرياگ تەكنۇلۇجىي ماساجۇست

وەل ئەوەيشا زانکو یا جامعه‌ی تەكنۇلۇجىي ماساجۇست پله‌ی يەكم زانکویەيل ئەندازىيارى و تەكنۇلۇجىي زانکو ھارفارد پله‌ی يەكم زانکویەيل بايچەلۇجى و بایۆپرېشىكى و زانکوی كەمېرىج تايىھەت ئەنۋەز و هونەرە. ئىمجا لەناونى لەيىتەمبوى ك بەرۇتەرین ئاست تايىھەت

بۇي وەزانکو (تۆكىيەي) يابان و دويای ئەویش زانکو یا جامعه‌ی ھونگ كونگ ودی جوورەلەر ۲۲ و ۲۴ لېستەگەبىوی . فەرەترين بەش لېستەگە، تايىھەت كەيىكەپەيل ئەمریكا و ۸۷ زانکو ئى ولاتەللە لېستىگ (۳۲۹) شەمارەيى وجود دىرىن و لە شۇون ئەویش برىتانىا و ۴۷ زانکو فەرەترين شۇون ئەمرا خودى تايىھەت كردگە.

زانکو یا جامعه‌ی تەھرەن - ئىران، ود زانکویەيل جۆرجيا- ی ئەمریكا و شۇوا- ی يابان لەيەك رۆ دازارىانە. ود ئەوەيشا زانکو یا جامعه‌ی تەھرەن له بەش ئەندىزىيارى ئەر ۱۱۲ جەهانە.

# خاستین زانکو (جامعه)يل جهەن لە ۲۰۰۹

گول سوو



## هه رهشه و ئەنجام

٤

ماجد سوییرکەم بيراد

ئوهگ لە ماوهى دويابىه لە مەيدان سىاسى و ئاسايىش ئى ولات سەتەمدىدەمانه روی دەي، مايهى سەرسپمان و خەمبارى دووسە و مايهى شايەكامى و رېشخەن دوشمن، چۈنكە لە ماوهى خەر ئى كابرا بىدىيە يىلا بىدەي دويابە و شەرى لە كۈولمانەو بىكەيەن وەنە يە شەر لە دەمى وارى، و ئىمپۇو خۇنىي كەيد!! كابراي دىشى ترس و لەرز نىشە ئىيانى و وەك چوين خەرگە دزى، وە هەمان شىوه خەرگە بىد و خستە شۇون خۇھى ..... دوياب ئوهگ خاونەن خەر تەماشا كەد خەرگە ئەھافە و ئارامە و بىو، يەكىگ لە مەردەم ئاوايى چویە لاي و تە پى : تو خودا فالانى، باوگەد وختى خەرگە ئى دزىن چە كىد؟ ئۇيىش قەيرى خەنەست و وەت وەلا برا هوچ نەكىد، تەنبا ئەۋە نەوگ ك چوى خەربىكتە سەند!!!! ئەمەلىات بەغدا و ئەو هەمكە لەشكەر و پۆلىس و دام و دەزگاپە ئەنەنەنەن دۆلار ئەراي خەرچىيە و بەش گەورايىك لە بۇودجەي كشتى ولات قۇيتا دايىه؟؟ ئەمەيش ئۇيىشيم و داخ گرائىكەو ئوهگ وە ئى هەمكە دام و دەزگاپە ئى حکومەتكە كىيا تەنبا ئەۋو بوي وە چەن شمارە ئەجايىك هەريپەك لە لىان وە جۇورىگ باس ئى تەقىنەۋەيلە كەدن ئەمەيش لە ئاچەرەن نەزانستىم كى تاوانبارە و چەن كەس بۇينە فورىانى!! هەتا چەن ئەو كابرا لە دەسيان ئەھات ك لە كوردهوارى خۇھمان باس وەسەرهانەتكەي كەن ك تەنبا وە هەرچەش دايىك تۆيەنسەت هەق خۇھى بىسىنیدو !! هەرچەنلى ك ئەيە مەورە خەنەستن و گالىھ و گەپ نىھ وەلى ئەيمە لە داخ دەلمانا ئى وەسرەھاتە خەيمەنە هوير ك ئەرا ئايىم فامىدە معنای فەرس :

ئۇيىش لە يەكى لە ئاوايىل كوردهوارى خۇھمان كابراي فقير و نەدارىك لە داراي دەنيا تەنبا خەرىك داشت ك ئەرا ئەنجام دايىن كار و فەرمان خۇھى هەركەسى لە ئاوايىكە هەۋەجەي بىكەفتىياد پى، رزق و روزۇزى رۇۋازانە ئەھەنە دەرگەدىياد.. وەلى ئەرا بەدەختى ئى كابرا رۇۋۇزى لە رۇۋازان دز هات و خەرگە دزى، وختى لەي دىزىبە باخۇور بوي، ئامەردى نەكىد و نەمەيە كوتەگ ئەرجىن كەورايىك و باڭ لەلى ھەللىمالى و روپە كەنەن ئاوايىكە وە دەنگ بەرز ولىنىتىك ھاوار كرد: هەي دز بى وۇدان و بى مروھت و نامەرد ، تا زۇيە و تا گىاند كەرمە خەرگە كەم تىھىدە خاس ئېقىرىدەوەي وە خودا ئەو كارە كەم ك ئەوسا باوگە كەدەي



## كۈورپەي شىعرم

مەھوھەش سولەيمان پور

لە گاپارە زەمان مردىيە  
دى لاوهلاوه نىيەكەم ئەرای يەگە خەو  
رەنگىن وەھار بۇينىد  
ترنگەي وەھات و گاپارەگەي خەيال  
لە قان

وە كرجەي شەرم دوى چى  
م بويىمەسە يەي دار پويتارەيگ  
دى هوچ موسافريگ لە زىر سام  
نىيەنېشىد  
دى هوچ رىوارىگ وە بى مەدوو ناوم  
نىھەدىد

دىدار هوچگە شادمەو نىيەكەيد  
زەمان وساسە پاوه  
شايەد فەسىلى وە خاك سپارىي خەيال  
سەۋزم ھاتىيە

شايەد يەي نەفەسى ترى مەنۋىد  
م نىيەزامن لە كام سائەت  
وە كام سال ت تىيەيد  
تا ناو گاپارەگەي خەيال گول ئىنتىزار  
بىكالىد  
ئاي كۈورپەي شەرم نەمر  
بنۇور، سەۋزبەكە!!

